

MAQUETOS y COREANOS

Ya se sabe que en nuestra tierra se da hoy el nombre de "coreanos" a los que antes eran conocidos por el de "maquetos": hombres, de Castilla en su mayor parte, que iban a Euzkadi a trabajar como peones en las minas y en las fábricas, pobres gentes que abandonaban su tierra, tan ingrata para ellos, en busca de un jornal, por misero que fuera, como es el que se les paga hoy y como era el que se les pagaba antes.

Para nuestro país, esta inmigración de gentes extrañas —cosa que ocurre en las zonas industrializadas de todo el mundo— crea un problema ante el cual conviene fijar una actitud.

Hay que considerar dos clases de "coreanos", que merecen un trato bien diferente:

Una está formada por quienes han ido a Euzkadi a realizar una labor franquista, que consiste en trabajar contra todo lo que sea vasquismo, peculiaridad nacional, con las consiguientes persecuciones. Están metidos en la policía, en la Falange, en el Sindicato único, en la prensa, en las diputaciones y ayuntamientos. Todos estos elementos, sin olvidar los gobernadores civiles y jerarquías eclesiásticas, vienen realizando una labor antivasca y antiobrera además. Ninguno de ellos debe quedar en el país, y harían bien en acompañarlos en su viaje. No pocos vascos, que ocupando puestos prominentes o modestos se han portado como unos serviles y como unos traidores, porque han servido a una tiranía, lo cual ya es grave, y además a una tiranía extraña, que esclavizaba y perseguía especialmente a su propio pueblo, lo cual es gravísimo.

La otra clase de "coreanos" está constituida por las gentes llegadas con el único objeto de trabajar para poder vivir; el hecho cierto de que el franquismo haya animado en muchos casos ese traslado, con fines antivascos, no cambia la condición de esos trabajadores. Podemos estar seguros de que si nos les hubiera convenido, no habrían hecho el viaje.

Y bien, ¿cuál debe ser la actitud del pueblo vasco ante esa realidad? En una tertulia de café o en un paseo de amigos es fácil emitir opiniones que propugnen medidas urgentes y drásticas; por ejemplo, la expulsión de todos los trabajadores llegados desde 1937.

En primer lugar, no vemos cómo puede hacerse eso. Nadie explica el "modus operandi".

En segundo término, aun pudiendo hacerlo, habría que considerar las consecuencias inmediatas de tal medida. Por de pronto, imposibilitaría el entendimiento, que estimamos necesario, con los demás pueblos peninsulares a fin de llegar a una solución federativa conveniente para todos esos pueblos, incluido el nuestro.

Habría que pensar también en las represalias: no tendríamos ningún derecho a quejarnos si todos los vascos que trabajan y viven en distintas partes de España fueran igualmente expulsados.

Por otra parte, esa solución está a cien leguas de la moral cristiana, y de toda moral porque supone una absoluta falta de solidaridad humana, indispensable para una convivencia armoniosa y pacífica. Y no hablémos de caridad: a lo de "la caridad bien entendida comienza por uno mismo" se le da a menudo una interpretación tan abusiva y torcida que se convierte en tapadera del egoísmo más anticristiano.

La realidad de esa llegada de gentes extrañas causa preocupación y alarma si se tiene en cuenta el inconveniente que ella puede suponer para la recuperación o revigorización de todos los valores vascos: libertad nacional, idioma, tradiciones valederas, costumbres, temperamento etc. Esa consideración es legítima, de buena ley, y los vascos, el pueblo vasco tiene perfecto derecho a pedir a los recién llegados que no sean un obstáculo para la obra de renacimiento nacional en que está empeñado. Si se opusieran habría que considerarlos, naturalmente, como enemigos, y no tendrían ningún derecho a seguir permaneciendo en el país.

Suele decirse que esas inmigraciones castellanas constituyen una fuerza humana que, aun sin desealar, gravita de un modo negativo en nuestra labor renacentista. Desde luego, si se trata de maestros que trabajan contra el idioma nacional, de policías que sienten repugnancia por todo lo vasco, de periodistas envenenados, de caciquillos, de gobernadores civiles, de ciertos obispos, de no pocos curas y frailes, la prevención contra ellos está justificada; pero no si se trata, como ocurre en la casi totalidad de los casos, de trabajadores, que lo único que quieren es vivir, cosa que se les hacía imposible o extremadamente duro en su tierra; éstos, o sus descendientes, acaban por ser asimilados. ¿Qué ha ocurrido con miles y miles de peones castellanos que fueron a Vizcaya —llevados, no por Franco, sino por patronos vascos— a trabajar en las minas? Pues que, si no ellos precisamente, sus hijos y sus nietos sienten y actúan como vascos: la guerra civil última lo demostró; esos hijos y nietos de "maquetos" se mostraron más vascos que no pocos vascos de nacimiento, de padres y de abuelos.

En lo que esas gentes influyen, desde luego, es en el idioma, no por hacer una política antivasca, sino porque les resulta mucho más cómodo hablar el idioma que han hablado siempre; pero con un gobierno vasco autónomo, que habría de preocuparse de la recuperación total del vascuence, anhelo naturalísimo y que nadie podrá discutir, sus hijos lo aprenderán.

En resumen, nuestra actitud es: a esos hombres que han ido a Euzkadi sin más preocupación que la de trabajar para poder vivir, hay que aceptarlos y asimilarlos. Esto, además de ser lo moral, nos parece lo único posible.

Tierra Vasca

AÑO II

BUENOS AIRES, 15 DE AGOSTO DE 1957

NUM. 14

Director, J. OLIVARES LARRONDO — Registro Nacional de la Propiedad Intelectual número 530869

Carta de Iruña

MAS FRAILES

PAMPLONA (De un correlligio nario). — Navarra había rechazado por exigua mayoría el Estatuto Vasco en una dramática asamblea de ayuntamientos, y las derechas españolas, conscientes del significado antirrepublicano de la votación, no cabían en su pellejo. La envidia que impulsó los cohetes de Santander y otras poblaciones castellanas al ser abolidos los Fueros por el plumazo monárquico de Cánovas, se alaba esta vez con el odio a la República para celebrar la desunión de los vascos.

Por aquellos días, un amigo mío viajaba en el tren de la costa. Su cara de funeral contrasta con el ansia de diálogo del fraile que tiene enfrente. Mi amigo no está para hablar de paisajes ni de estaciones pero llegó un momento, al pasar por Zarauz, en que ya no pudo eludir la conversación. Al saber el fraile que su compañero de viaje era navarro, se le ensanchó el corazón de tal forma que perdió los estribos. Decir navarro era, a su juicio, tanto como decir carlista, y el buen fraile se despachó a su gusto en alabanzas interesadas a Navarra:

—Ustedes, los navarros, han dado ejemplo rechazando ese Estatuto laico y antiespañol... Ustedes, los navarros, tiene que salvar a España... Navarra es la moderna Covadonga, el punto de partida para la nueva Reconquista... Ustedes, los navarros...

El panegírico terminó con la siguiente pregunta:

—Oiga, en Navarra ¿hay mucho cura nacionalista?

Había llegado el momento de echar agua al vino, y el buen Floren respondió, con toda la sorna de Puente la Reina:

—Todos los que se lavan.

Menos mal que uno de los dos estaba a punto de apearse y menos mal también que dicho fraile no era el P. Asunce...

Quien tuvo el honor de vérselas en circunstancias parecidas con este jesuita fué un servidor de ustedes. Digo jesuita por lo de la indumentaria, que, por lo demás, el P. Asunce, pamplonico de pura cepa, rompe, por su ruda espontaneidad, con la tradición ignaciana. Toda la vaselina de Loyola y de Oña no ha logrado suavizar al mozo de jótica y encierro que lleva dentro. Añadan, pues, mis lectores a lo de fraile y antiestatutista la jótica y el encierro y verán qué clase de compañero de viaje me tocó en suerte.

Al descubrir a un paisano, no pudo menos de felicitarse; pero ¡vaya tiberio que se armó en cuanto supo mi condición de partidario del Estatuto! Lo de menos eran sus argumentos, tomados del "Pensamiento" o del "Diario", en contra de mi tesis, sino las injurias con que sazonaba su sermón. ¡Pobres nacionalistas, pobres masones, pobres marxistas y pobres judíos! Todos ardían juntos en confuso montón, quemados por aquella lengua y aquel gesto de Santón en pie de guerra.

Confieso que, debido a mi juventud, a mi instintivo respeto a la sotana o a lo que sea, me arrugué, dejándole dar, como a gallo más fuerte, el último quiquiriquí.

Los antiestatutistas navarros, a diferencia de los castellanos, ponían buen cuidado en vestirse con piel de oveja. Unos gritaban: "Fueros, sí; Estatuto, no!" El estatuto significa el plato de lentejas por el que vendemos nuestras libertades forales, mucho más amplias que esa miseria ofrecida por la Repú-

ca!" Otros, más cínicos todavía, leían en voz baja: "Estatuto, sí, pero Estatuto navarro. Navarra perdería su personalidad en el Estatuto Vasco..."

¿Para qué vamos a molestarnos en discutir la buena fe de esos pretendidos fueristas y navarristas? Una pregunta es suficiente para desnudarlos: ¿Qué se hizo en Navarra, después de la famosa asamblea de ayuntamientos, en pro de la reintegración foral o en pro del Estatuto navarro? No se habló ya más del asunto. Se había conseguido lo que se quería, abortar lo único viable, y a otra cosa, es decir, a preparar el "Glorioso Movimiento".

No puedo menos de evocar estos malos recuerdos ante el nuevo ataque que se perfila para evitar de nuevo la unión de los vascos en la República federal. ¿Más frailes? Pues sí, señor. Frailes de la otra acera llamó Baroja a los comunistas y no le faltaba razón, porque unos y otros suelen coincidir demasiadas veces.

El Partido Comunista español, en su Congreso del año 1954 al mencionar los pueblos que por su personalidad tienen derecho a la autodeterminación en el mapa peninsular, destaca como países d'verso a Euzkadi y Navarra. En el último manifiesto suscripto por su "buró" político y dedicado al primero de mayo, vuelve a insistir en esa discriminación, fatídica para nuestra tierra. Según los enterados, esta consigna obedece al deseo de adoptar una posición contraria a los socialistas, cuyas masas aspiran a captar, y a quienes consideran como a sus enemigos más encarnizados. Ya que los socialistas han levantado bandera por la "Navarra vasca", los comunistas no tienen más remedio que hacerlo por la "Navarra sola". De la misma manera que, por contradecir a los socialistas, oponen la fórmula de "Frente popular" a la de "Comunidad democrática", el mantenimiento del presupuesto del Culto y Clero al laicismo del Estado, y el derecho de los pueblos a su libre autodeterminación al régimen de Estatutos.

¿Es ésto amor a Navarra? ¿Es "democrático" respeto a una decisión impuesta por el caciquismo del "Bloque", hace veintitantos años?

Los motivos del P. C. son idénticos, a mi juicio, a los del caciquismo derechista. El Gobierno vasco se ha revelado como el más fuerte baluarte de la Democracia Española, y hay que minarlo como sea. En último caso, Guipuzcoa y Vizcaya, industrializadas, siempre serán para ellos campo más abonado que si se les incorpora una región agrícola. A eso se reduce todo el vasquismo del flamante y "autónomo" Partido Comunista de Euzkadi, Sección Española de la III Internacional, a un vulgar problema de caciquismo. Lo mismísimo que las derechas cuando razonaban: "Si Navarra se incorpora el Estatuto vasco, se contagiara de liberalismo, entrará por el cauce republicano y nuestro tinglado de curas, secretaríos y riachos de pueblo se vendrá abajo." ¡Oportunistas de todos los colores, uníos!

He aquí el determinante esencial que hace coincidir tantas veces a los reaccionarios de ambas aceras. Frente a todos ellos, la democracia navarra tiene bien señalado el camino. Del enemigo el consejo. La unión de Navarra a sus hermanas Guipuzcoa, Alava y Vizcaya —algún día hablaremos de la Rioja— en el Estatuto vasco es la única garantía de vida democrática y de

vida autonómica. Ambas formas de vivir tienen en España demasiados enemigos para que nos permitamos el lujo de dividirlos. ¡Qué más quisieran los enemigos de Navarra y de la libertad! Por lo demás, unión no es fusión. Cada región vasca mantiene su personalidad y sus derechos dentro del Estatuto. Este supone una confederación para necesidades comunes en materias que rebasan la actual jurisdicción de las Diputaciones.

La historia nos dice bien claro lo que Navarra jugó aquel día tan feliz para la reacción como amargo para el progreso. Aquella votación significó para nuestro pueblo una alternativa más trascendental de lo que muchos ingenuos creían: "Estatuto vasco" o "Movimiento Nacional". Más de un delegado municipal izquierdista votaba inconscientemente, por seguir al traidor Azarola, su propia muerte. Tan clara es la cosa que ya no quedan en Navarra demócratas dispuestos a tropezar en la misma piedra. Así lo declararon todos solemnemente en documento escrito, al constituirse el 2 de noviembre de 1946, en Pamplona, "Alianza Democrática Vasca". Los partidos Socialista, Republicanos, Nacionalista Vasco, Acción Nacionalista Vasca, la Unión General de Trabajadores, Juventudes Socialistas, Juventudes Libertarias y Solidarios Vascos se comprometieron, por medio de sus delegados, a gestionar la inmediata incorporación de Navarra al Estatuto vasco, mediante un plebiscito ante el cual los dichos partidos trabajarían para inclinar la voluntad de los navarros hacia el resto de sus hermanos.

El franquismo se tambalea y pronto se encontrará Navarra de nuevo en una enervada historia. Mañana, como ayer, la reacción defenderá su feudo con sus tradicionales mañas. Impotente contra la marea federal provocada por veinte años de centralismo franquista asfixiante, intentará presentarse de nuevo con piel de oveja. Los caciques saben mucho de reacciones primitivas y de simplismos aldeanos, y nos la pueden jugar otra vez con sus aspavientos navarristas. Cuidado con los defensores del Estatuto navarro o con los que, frente a las posibilidades legales, alcan la bandera del "todo o nada". En cada uno de ellos se esconde un enemigo de la República hay quien rechaza lo por no cooperar al prestigio de la República hay quien rechaza lo que ésta ofrece, por lo menos que no le hagan el juego a los republicanos.

De una Navarra aislada no puede salir más otro 18 de Julio. De una Navarra unida a sus hermanas, el progreso común y el verdadero navarrismo. No hay otra alternativa: o "Junta de Guerra Carlista" o "Gobierno Vasco".

San Fermín de 1957.

Academia de la lengua vasca

SAN SEBASTIAN (O.P.E.). — Se reunió la Academia de la Lengua Vasca con asistencia de los señores Arrue, Irigoyen, Echalde, Lecuona, Lojendio, Michelena, O'ega, Irigaray y el P. Villasantte, acordando los siguientes nombramientos: don Nicolás de Ormeatexea ("Orixe"), como académico de número; don Isaac López Mendizábal, como académico de honor; Conde de Ospín de Urquijo, académico correspondiente.

EFEMERIDES

de la Guerra en Euzkadi

- 6 agosto 1936. — Ordena Mola el avance masivo sobre Guipuzcoa.
- 12 agosto 1936. — Se constituye en Bilbao la Junta de Defensa de Vizcaya.
- 14 agosto 1936. — Son fusilados en Vitoria los patriotas Elgezabal, Cortabarria y Estabillio.
- 15 agosto 1936. — Se inician los ataques contra Iruña.
- 17 agosto 1936. — Los buques rebeldes "España" y "Almirante Cervera" atacan la costa vasca.
- 18 agosto 1936. — Muere en acción de guerra en el frente de Bidania Mikel de Alberdi, presidente de la Federación de Mendigoixales de Guipuzcoa.
- 26 agosto 1936. — Aparecen los primeros contingentes moros en el frente de Iruña.
- 30 agosto 1936. — Heroica resistencia de los defensores de Iruña.

Carta de Donostia

VIRTUALIDAD DEL 18 DE JULIO

SAN SEBASTIAN (De un corre-ligionario). — No sé lo que tiene el 18 de julio. Por más que el caudillo y sus altavoces oficiales insistan definiéndolo como enardecida histórica de donde arranca el proceso creador de la España futura, no hay ciudadano que en cada aniversario del "Glorioso Movimiento" no espere de Franco alguna decisión que signifique borrón y cuenta nueva. Muy poco convencidos deben de estar los españoles de la virtualidad de esa fecha cuando un mes antes hablan ya de "regalo" con la misma ilusión con que los niños hablan del juguete que esperan para el día de Reyes. Quien más, quien menos, todos los pronósticos están movidos por el mismo afán: el de saltar lastre.

Los "aclimatados" nos anuncian una crisis que acabará con todos los ministros que estorban. Los semi-aclimatados nos prometen el príncipe Juan Carlos, que será reconocido ese día como heredero, a la vez que Franco es proclamado regente. Los nostálgicos se preparan para recibir a don Juan y despedir al caudillo con toda su corte falangética. Los románticos y, en general, toda la "infantería", sueñan con un gobierno puente, forzado por la bancarrota nacional-sindicalista y por la presión americana. Entre unos y otros no faltan bien intencionados que nos hablen de cáncer o angina de pecho como determinante de la retirada forzosa del generalísimo. En fin, los españoles están tan convencidos de que el mundo camina en dirección contraria al régimen y de que precisamente cada 18 de julio tiene que marcar una etapa en su liberalización, que de nada sirven veinte años seguidos de desencantos. Tras la desilusión pasajera de un verano con los mismos veraneantes, los mismos campamentos y los mismos desfiles, las noticias "de buena tinta" vuelven a circular el año siguiente con mayor insistencia, si cabe, que el año anterior. Los mismos que, alardeando de escépticos, utilizamos el tópico de que Franco es "gallego" para explicar sus equilibrios y poner en guardia a la gente, no podemos sustraernos a esa concepción astrológica del 18 de julio y todos hemos esperado alguna vez para ese día la desintegración del Régimen con la misma fe con que los cristianos del año 1000 esperaban el fin del mundo.

Si algún aniversario de tan gloriosa fecha se prestaba a una conjuntura fácil, era esta de 1957. El título de alférez obtenido en Zaragoza por el príncipe Juan Carlos, el visiteo del mismo en Madrid, recogido por la prensa en sus menores detalles, y, como rúbrica, la entrevista Franco-Oliveira Salazar, uno de cuyos temas fué la restauración monárquica en los respectivos países, parecían significar un anuncio claro de lo que el caudillo nos preparaba para ese día. Sin embargo...

Pues, a pesar del "sin embargo", el instinto me dice que algún guiso se ha quemado en la cocina de El Pardo. ¿Tendrán algo que ver en ello las manifestaciones de Borbón padre e hijo, desde Lausana y Londres, respectivamente? En principio, la cosa no tiene malicia. Don Juan se ha limitado a decir que no ha abdicado la Corona, y su primogénito, como es natural, que no reinará mientras viva su padre. Nada de esto contradice a Franco, ya que éste jamás se ha comprometido públicamente señalando candidato. Con todo, ese cuento de monarquía sin rey con que entretiene a ciertas gentes, pierde la mitad de su valor; al menos, el principito alférez ya no le sirve de cebo.

Otro detalle importante nos hace pensar en guiso quemado: rom-

piendo con la tradición, el caudillo no dirigió al pueblo su acostumbrado discurso conmemorativo, ni clausuró personalmente las Cortes. Si, a mayor abundamiento, se confirma, como dicen por ahí, que todo estaba preparado para una verdadera apoteosis franquista aprovechando la inauguración del "Valle de los Caídos" y por esto se ha aplazado "por no estar el horno para bollos", el fracaso culinario no ofrecería duda.

Esta falta de solemnidad se hace más patente si pensamos en los motivos especiales que Franco tenía este año para dar un puñetazo sobre la mesa. Después de la sin-triga de Rolduejo, Herrera Oria, Menchaca and Company y del rap-port divulgado sobre los grupos de oposición, parecía lo lógico. También parecía lógico otro puñetazo en Barcelona durante su última estancia allí; y, sin embargo, nos sorprendió con un discurso "a la defensiva", de general sitiado.

Ahora bien: tenga que ver o no don Juan con el "programa de fiestas", ¿significa su actitud repudio del sistema actual o, simplemente, renuncia a la mano de doña Leonor? O, por el contrario, es un decir "aquí estoy yo a disposición de ustedes para lo que gusten"? ¡Cualquiera se mete a opinar en cosas de palacio! A lo mejor resulta —no falta quien lo asegure— que la cocina del Estoril se suministra de la intendencia de El Pardo.

Mientras los desocupados hablan de política, las verdaderas fuerzas españolas, los "apolíticos de derecha" siguen trabajando en silencio sin que nada ni nadie les turbe:

EMPRESAS	Beneficios declarados	Dividendos %
Banco de España	566.701.806	24,50
Banco de Bilbao	144.120.571	17,20
Banco de Santander	69.403.009	13,88
Banco de Tolosa	2.700.711	20,55
Crédito Navarro	25.418.184	14,34
Asfaltos "Asland"	30.570.975	16,00
Perfumería Gal, S.A.	8.773.204	10,00
Fuerzas Eléctricas de Cataluña	289.720.677	10,00
Fabricación de Automóviles (FASA)	28.215.362	12,00
Ladrillos de Valderribas	3.366.846	16,00
Material y Construcciones, S.A.	62.770.184	11,00
Cia. Gral. de Inversiones	12.589.829	10,00
Electra de Viesgo	117.844.525	10,00
S.A. Plascencia de las Armas	7.582.698	10,00
Cerveceras de Canarias, S.A.	3.038.230	15,00
Papeleras Reunidas	17.807.588	10,00
Iberduero, S.A.	270.775.090	11,50
Soc. Met. Duro-Felguera	90.856.034	11,00
Etc., etc., etc.		

Lo que el nacional-sindicalismo no ha conseguido con sus delirios azules e imperiales lo han conseguido estos héroes con su labor perseverante y anónima: dar virtualidad al 18 de julio.

Fiestas

IÑAKI DEUNA

En todo el mundo han celebrado los vascos los días 31 de julio y 4 de agosto los "Sanignacios". En Buenos Aires, el Centro Laurak Bat, tras una semana de competiciones de pelota, en todas sus modalidades, el sábado, día 3 de agosto, dió un concierto el coro Lagun Onak, con gran éxito. El día 4 hubo una misa cantada, con sermón del P. Iñaki de Azpazu, y en el frontón del Laurak Bat, a mediodía, exhibiciones de danzas vascas por los conjuntos de Acción Vasca y Saski Naski.

Ai banquete, presidido por el Sr. Antonio de Arza, acudió el Capitán Bilbao la Vieja, edecán del presidente de la República. Pronunciaron discursos el Sr. Arza, en euskera, haciendo resaltar la hermandad de vascos y argentinos en la libertad; el Ingeniero Pedro Mendiondo, presidente del Centro Vasco-francés y Ministro de de Obras Públicas: "Jamás puedo olvidar que soy vasco —dijo— y que los vascos, como los argentinos, estamos unidos por nuestro amor a la libertad y

ni la postura de los Borbones, ni el "Valle de los Caídos", ni siquiera la incertidumbre del porvenir. Ellos son hombres de realidades, con inquietud de presente. No se meten con nadie y quisieran que nadie, y menos que nadie el Estado, se metiera con ellos, entorpeciendo una labor tan patriótica como el producir. Su aportación a la comunidad es poco conocida y menos comprendida; porque ellos, en su humildad, sólo una vez al año, y ésta por obligación, dan cuenta, como el siervo fiel del Evangelio, del empleo de sus talentos. Son tan humildes que ni en ocasión tan solemne declaran todos sus méritos, dejando a la justicia divina el pago exacto, en moneda incorruptible, de sus servicios a Dios y al prójimo.

Pero como nuestra fe en la verdadera justicia no nos impide procurar, mientras vivimos, que en la mesa de este mundo cada cual ocupe el lugar que le corresponde, sino, muy al contrario, exaltando a los humildes y procurando que los últimos sean los primeros, nos convertiremos en instrumento de Jesucristo, yo voy a aprovechar este rincón de "Tierra Vasca" para rendirles mi homenaje.

He aquí, pues, en servicio de la humildad y para ejemplo de todos, un pequeño exponente del esfuerzo creador de estos apolíticos. Los datos se refieren al año 1955 y están sacados de las respectivas memorias oficiales. Si a mayor gloria de Dios y menor gloria del Fisco faltan en ellas datos importantes, pregúntese a algún consejero. Yo no espero saberlo hasta la magna asamblea del Valle de Josafat:

EMPRESAS	Beneficios declarados	Dividendos %
Banco de España	566.701.806	24,50
Banco de Bilbao	144.120.571	17,20
Banco de Santander	69.403.009	13,88
Banco de Tolosa	2.700.711	20,55
Crédito Navarro	25.418.184	14,34
Asfaltos "Asland"	30.570.975	16,00
Perfumería Gal, S.A.	8.773.204	10,00
Fuerzas Eléctricas de Cataluña	289.720.677	10,00
Fabricación de Automóviles (FASA)	28.215.362	12,00
Ladrillos de Valderribas	3.366.846	16,00
Material y Construcciones, S.A.	62.770.184	11,00
Cia. Gral. de Inversiones	12.589.829	10,00
Electra de Viesgo	117.844.525	10,00
S.A. Plascencia de las Armas	7.582.698	10,00
Cerveceras de Canarias, S.A.	3.038.230	15,00
Papeleras Reunidas	17.807.588	10,00
Iberduero, S.A.	270.775.090	11,50
Soc. Met. Duro-Felguera	90.856.034	11,00
Etc., etc., etc.		

a la democracia"; el Sr. Pedro de Amorrortu, presidente de la FEVA, abogó por la unión, que hace la fuerza, la que se produjo en Euzkadi con el gobierno de Aguirre, y en París en el Congreso Mundial Vasco; el Dr. Carlos Alberto Erro, presidente de ASCUA y de los escritores argentinos, recordó a Jesús de Galíndez, mártir de la libertad, y condenó el crimen cometido; formuló votos por la felicidad de los vascos, por su libertad y por los fueros de todos los hombres y todos los pueblos; el delegado vasco Sr. Pedro de Basaldúa llama a los vascos a la responsabilidad y a la colaboración; seguimos siéndogudarís —dijo— y no aceptaremos ningún régimen que no respete los derechos de Euzkadi. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Por la tarde se celebró una gran romería vasca.

En México, Caracas, Lima, Santiago de Chile, Habana y Montevideo se han celebrado con gran entusiasmo los "Sanignacios".

Euzkadi al Día

Crecimiento y Asimilación

PARIS (TV). — "Euzko Deya" de esta capital publica una interesante información sobre el crecimiento demográfico de Euzkadi y el problema que plantea la inmigración de varias regiones españolas. He aquí lo más saliente de dicho trabajo periodístico:

NAVARRA

A 400 millones de pesetas se eleva el capital de las industrias que han solicitado la concesión de ayuda municipal para instalarse en Pamplona. Aparte de las solicitudes que están en tramitación, son catorce hasta ahora las industrias nuevas o ampliadas que, acogidos a la protección municipal, han solicitado y obtenido la concesión de los beneficios de "industria protegida", y en ellas se emplearán unos 2.500 obreros.

Dada la expansión industrial de la ciudad, se calcula que su población llegará a 100.000 habitantes dentro de pocos años.

ALAVA

Actualmente se están construyendo en Vitoria 796 viviendas, pero todo es poco para el ritmo que lleva la inmigración: en un solo día se empadronaron varias familias procedentes de Cáceres, Logroño, Zamora y La Coruña, y se calcula en unos 3.000 el número de obreros que se ocuparán en las 42 fábricas de nueva creación o en período de ampliación.

VIZCAYA

La población de Vizcaya, que hace cien años era de 160.579 habitantes, ha llegado a cerca de 650.000, por lo cual ha pasado al número 16 de las provincias de España en punto a población, cuando hace un siglo sólo Soria, Segovia, Guipuzcoa y Alava tenían menos habitantes que Vizcaya.

Este crecimiento se ha apresurado en lo que va de siglo, según las cifras siguientes: en 1900 Vizcaya tenía 311.361 habitantes; en 1910 eran 349.323; en 1920 llegaron a 409.510; en 1930 aumentaron a los 485.205; en 1940 subieron a 511.135 y en 1950 eran ya 569.188.

Es de observar que a pesar de ser la penúltima provincia de España por su superficie, su población rebasó en el último decenio la de provincias tan extensas como Zaragoza, Ciudad Real, León y Cáceres, llegando a equipararse por su densidad de población con Barcelona y Madrid: son las tres provincias que tienen más de 200 habitantes por kilómetro cuadrado.

Vizcaya es también la provincia de España cuyos municipios tienen menor extensión por término medio: 20 kilómetros cuadrados, mientras que los municipios de Murcia tienen la extensión mayor: 269 kilómetros cuadrados por término medio.

Bilbao tiene ya 250.000 habitantes, lo que supone un crecimiento de más de 190 % en los últimos cincuenta años.

GUIPUZCOA

En medio siglo ha pasado Guipuzcoa de 195.000 habitantes a 374.000, lo que supone un aumento de 91 %. Es de recordar que Guipuzcoa tardó tres siglos (de 1557 a 1857) en pasar de unos 70.000 habitantes a los 154.000, y que luego ha necesitado sólo un siglo (mediados del XIX a mediados del XX) para saltar a 375.000.

Se calcula que el año 2000, o sea

dentro de 43 años, San Sebastián tendrá ya 400.000 habitantes si continúa el ritmo actual.

En el año 1900, San Sebastián tenía 37.812 habitantes y al cabo de medio siglo llegó a 113.776.

Los pueblos guipuzcoanos que han experimentado mayor porcentaje de aumento de población son: Pasajes, que ha aumentado en un 312 % en los últimos 50 años, y Rentería en un 213 %.

LA INMIGRACION

Recientemente, al dar posesión de su cargo al nuevo presidente de la Diputación, el gobernador de Guipuzcoa dijo en su discurso:

"Guipuzcoa tiene delante de sí muchos y variados problemas; el mayor, el de la creciente y progresiva inmigración, a la que hay que absorber e integrar en las virtudes de la raza".

En efecto, a los grandes problemas materiales que plantea la inmigración, como son los de viviendas, escuelas, etc., se añade el temor de que estos inmigrantes —calculados, por lo que hace a Guipuzcoa, en unos 500 por mes— lleguen a constituir una masa tan importante que, lejos de ser asimilada por el país, como hasta ahora venía sucediendo más o menos, sea ella la que influya sobre el país y contribuya a desnaturalizarlo. Porque jamás había recibido Guipuzcoa una inmigración tan prolongada y considerable y, por lo tanto, se ignora si ésta podrá ser asimilada o si su importancia está a punto de forzar nuestra capacidad de asimilación.

En un artículo de "La Voz de España", José Luis Banús reconoce el problema, pero lo comenta con esperanza.

"Yo —dice—, de todos modos he de confesar que, aunque preocupado por el problema, soy optimista. Creo que el pueblo vasco tiene en gran medida esto que vengo llamando capacidad de digestión social; una característica muy acusada suya es la de vasconizar rápida e intensamente las aportaciones alógenas; esto lo vemos en el vasconce, en el que hay una enorme cantidad de vocabulario romántico, que nadie puede sospechar a primera vista que lo es bajo su fonética euskérica, y en los modos de vida y costumbres —la boina vasca y la pelota vasca son dos ejemplos— y en mil otros extremos.

"Un caso que creo que viene muy a cuento es el que el otro día me contaba Arteché, con referencia a Zumárraga; en esta villa, la segunda mitad del siglo pasado, cuando terminaron las obras de tendido del ferrocarril del Norte, se avicinó un núcleo bastante importante de peones, que habían traído los contratistas de las obras de explanación, a los que llamaban "arandinos" porque procedían en su mayoría de Aranda de Duero. Durante las obras de explanación había una fuerte rivalidad entre los "arandinos" y las cuadrillas de peones guipuzcoanos, y más de una vez hubo riñas y muertes entre ellos. Pues bien, los nietos de aquellos "arandinos" se han hecho tan zumarragataras que son los que mantienen una postura más recelosa y aún hostil ante la llegada de los que suelen llamar "cacereños", so capa de defender la autenticidad de esta villa que hasta tal punto los ha incorporado a su organismo social; actitud que, excuso decir, considero de un localismo estrecho y quizá no demasiado cristiano, pero que vale como índice de la capacidad de digestión social de un pueblo vascongado".

Está a la venta un folleto de

TELLAGORRI

"Comentarios a la doctrina de A.N.V."

SOLIDARIDAD DE TRABAJADORES VASCOS en el V Congreso Mundial de la C.I.O.S.L.

Esta Entidad Cuenta con 53 Millones de Afiliados

BAYONA [TV]. — En la ciudad de Túnez durante los días 5 al 13 de julio, se celebró el Quinto Congreso Mundial de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (C.I.O.S.L.), con asistencia de numerosos delegados de las cinco partes del mundo y ante una expectación pocas veces conocida.

Entre los delegados efectivos asistentes figuraban el de *Solidaridad de Trabajadores Vascos* (S.T.V.) y el de la Unión General de Trabajadores (U.G.T.), de Euzkadi y España, respectivamente.

El orden del día estaba muy replegado, pues figuraban en él, 18 asuntos a cual más importantes, pero solamente haremos mención de uno que nos afecta muy directamente, pues se trata del capítulo referente a la solidaridad obrera internacional en la lucha por la emancipación de los opresión comunista, del dominio extranjero, de la parcialidad racial y de la dictadura fascista.

El debate de este capítulo fué muy interesante, en el que el delegado de *Solidaridad de Trabajadores Vascos* intervino en la tribuna de oradores, con el discurso que creemos de interés publicar y que literalmente dice así:

"Señor presidente, compañeros delegados: En nombre de *Solidaridad de Trabajadores Vascos* en el exilio os saludo cordialmente y me permito intervenir en este debate para proclamar la necesidad de la solidaridad obrera internacional en la lucha por la emancipación de la opresión comunista, del dominio extranjero, de la parcialidad racial y de la dictadura fascista.

"En cuanto se refiere al problema español, necesitado también de la solidaridad internacional, más en estos momentos en que el régimen franquista se desmorona por sus propios vicios, nuestra organización sindical se halla alerta y dispuesta a responsabilizar sus actos a los de otros grupos que propugnan los mismos postulados. Ahí está el documento suscrito, entre otros, por las organizaciones sindicales libres en el exilio, y está también la denuncia que a este documento han dado fuerzas importantes del interior.

"El resolver el problema español es cada día más acuciante. De una parte, el alza de los salarios últimamente decretado, ha sido contrarrestado por el aumento de los precios, y más aún sobrepasado en un porcentaje muy elevado, y como consecuencia, los salarios son de hambre. De otra parte, la situación económica es cada día más desastrosa. No necesitamos insistir sobre ello ni aportar más pruebas que la de las peticiones angustiosas de dólares que hace el gobierno español para atenuar su difícil situación.

"El problema de las libertades ciudadanas se va agudizando de día en día. No existe la libertad de asociación, de reunión, de prensa, ni ninguna otra que pueda estorbar los designios nefastos de esa dictadura franquista.

"La masa trabajadora, por consiguiente, sigue siendo ocntraria al régimen. Lo ha demostrado de distintas maneras y en diversas circunstancias. Mi País Vaso, en las huelgas de 1947, 1951, 1953 y otras posteriores, dió ejemplo y sufrió sus consecuencias.

"El franquismo carece de poder proselitista y los llamados sindicatos verticales, sin arraigo en el país, están sujetos al partido único falangista.

"Pero otro hecho importante ha venido a corroborar lo que aquí estamos afirmando. El bloque franquista se ha disgregado y algunos pasan a enfrentarse abiertamente con él: las últimas detenciones son una justificación. No son ahora los trabajadores y dirigentes de nuestras organizaciones sindicales clandestinas los más afectados, aunque como bien dijo nuestro amigo Pascual To-

más, siguen en prisión más de dos mil de ellos. Ahora son elementos del campo falangista, monárquico, etc. que han tenido la valentía, aunque un poco tardíamente, de levantar la voz para condenar el régimen imperante en España.

"Esta disgregación tiene por causas: 1º, el franquismo no ha resuelto ninguno de sus problemas; 2º, la inmoralidad administrativa es espantosa y general y por todos reconocida. Nunca, ni en la Monarquía, ni en la República, ni siquiera en la dictadura de Primo de Rivera, se conoció nada semejante; y 3º, el régimen sigue al cabo de veinte años sin encontrar el cauce de su continuidad, con la consiguiente preocupación, cada vez mayor, y que alcanza a más gentes del propio franquismo.

"Ante esta situación, la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres ha dado en diversas ocasiones su voz de alerta y ha animado y ayudado a nuestras organizaciones en su lucha contra el opresor.

"Pero ¿qué actitud han adoptado los llamados países democráticos, por lo menos algunos de ellos?

"Pues abrir al franquismo, con todos los honores, las puertas de los organismos internacionales.

"Permitir con su pasividad que Franco pueda perseguir despiadadamente los más inocentes hechos contra su régimen: propaganda, reunión, etcétera.

"Sostenerle para que el régimen no se hunda bajo el peso de sus propios desaciertos y desastre económico, ayuda moral, económica... y hasta política.

"En resumen: El pueblo ante estos hechos pierde totalmente su fe en las democracias, a las que no ve actuar más que para sostener y robustecer al tirano que le oprime, busca en otra parte la solución a su problema. Este, para algunos, es el comunismo, a donde se le empuja.

"El problema del franquismo sigue en pie. Este problema no se soluciona con demorar o ignorarlo. Al contrario; a medida que transcurre el tiempo su solución se hace más difícil y se permite que el comunismo siga sembrando su semilla. No hay que olvidarse que llegará el día de la recolección, y quizá cuando menos se espere, y que si las democracias siguen procediendo como hasta ahora, no recogerán ese día sino la desconfianza y acaso el odio.

"En resumen: no pedimos a esos países que nos ayuden a derribar el régimen franquista. Pedimos solamente que no lo sostengan, y esto no es mucho pedir.

"Y finalizamos esta intervención solicitando de esta Conferencia:

1º) Que se intervenga ante esos países democráticos a fin de conseguir que no se sostenga al franquismo con las ayudas económicas, morales y políticas.

2º) Que se intervenga para que los países democráticos que ayudan a Franco, obliguen a éste a liberar el régimen: impidiendo sus bárbaras represiones por hechos lícitos en todos los países civilizados, y obligados a imponer libertades elementales, como las de sindicación, reunión, prensa, etcétera.

3º) Que la solidaridad Obrera Internacional en la lucha por la emancipación de la opresión fascista, debe tender a conseguir la libertad de los presos aún existentes en las cárceles franquistas.

"Y, por último, que la acción solidaria internacional no sea solamente un mero juego de palabras, sino una acción efectiva en la lucha por la libertad y la paz. Gracias".

Entre las resoluciones adoptadas existe una importante redactada con miras a nuestro problema. He aquí su parte esencial:

"Considerando que las dictaduras y los regímenes de opresión de todo género suprimen las manifestaciones

del sindicalismo libre y persiguen a los que propagan y defienden sus principios;

"Considerando que los hechos acaecidos recientemente constituyen testimonios irrefutables de esta afirmación; y

"Considerando que la C.I.O.S.L. es en todo momento la potencia más interesada en defender y amparar a cuantos se declaran identificados con el sindicalismo democrático y libre en la lucha por la paz, el progreso y la justicia;

"El Quinto Congreso Mundial de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, reunido en Túnez del 5 al 13 de julio de 1957,

"Toma nota con satisfacción de que se haya creado un Fondo de Solidaridad Internacional;

"Resuelve que la C.I.O.S.L. continúe en su acción internacional en favor de cuantos se ven privados de su libertad por haber defendido la democracia y el sindicalismo libre; y

"Recaba del Comité Ejecutivo, al formular las atribuciones del Comité del Fondo de Solidaridad Internacional, dedique una atención especial a las necesidades de las víctimas de todos los regímenes de opresión".

En una de las resoluciones, la más discutida seguramente, y que por motivos que todos reconocemos no nos interesa señalar, aparece un preámbulo, como declaración de la Internacional, que merece destacar por su carácter y porque se ajusta a nuestros sentimientos: Dice así:

"El Quinto Congreso Mundial de la C.I.O.S.L., reunido en Túnez del 5 al 13 de julio de 1957, está resueltamente decidido a realizar cuanto esté a su alcance para la emancipación e independencia nacional absoluta de los pueblos, así como para liberar a la humanidad de toda forma de opresión o de explotación, de acuerdo con el preámbulo de sus Estatutos y del objetivo definido por los sindicatos obreros del mundo libre.

"El Congreso ratifica las resoluciones y llamamientos hechos por el Comité Ejecutivo, en que se reclama el reconocimiento del derecho a la libre determinación para los pueblos de todos los países y continentes. El desconocimiento del derecho y capacidad efectiva de una nación a gobernarse de acuerdo con sus aspiraciones y la negación a cualquier pueblo del derecho a forjar sus propios destinos constituyen transgresiones de los derechos fundamentales reconocidos en la Carta de las Naciones Unidas y también graves amenazas para la estabilidad política y la paz mundial".

El Quinto Congreso Mundial de la C.I.O.S.L. dió comienzo sus trabajos en la mañana del día 5 de julio, en el nuevo edificio de la Bourse du Travail, con magníficas instalaciones, bajo la presidencia de M. Omer Becú que estuvo asistido por el Secretario General J. H. Oldenbroek, Director de Organizaciones Sindicales, Sr. Milard y otros destacados dirigentes de la Secretaría General. Terminó el Congreso el día 13, al mediodía, con el discurso de clausura del Presidente saliente, Sr. Becú y del Secretario General reelegido, Sr. Oldenbroek.

El Comité Ejecutivo, en su mayor parte reelegido, se reunió momentos después, siendo elegido Presidente para el nuevo bienio el conocido sindicalista sueco M. A. Geijer.

Habid Bourguiba, Presidente del Gobierno tunecino, pronunció un discurso de bienvenida a los delegados y ofreció a éstos una recepción en su palacio de Sayda.

Y terminamos diciendo que en dicho Congreso estuvieron representadas 60 organizaciones de 50 países con un total de afiliados de unos 48.000.000, es decir el 91,23 por ciento de los efectivos totales de la C.I.O.S.L., que cuenta con 127 organizaciones de 92 países y territorios y 53.000.000 de afiliados.

Solidaridad vasca

La Caja de Ahorros de Navarra y las "Tarifas diferenciales"

El año 1921 la Diputación Foral de Navarra acordó la creación de la Caja de Ahorros. Una comisión de su seno fué nombrada para estudiar el asunto y plantearlo. La Comisión integrada por técnicos y presidida por un diputado, se trasladó a San Sebastián y Bilbao, donde funcionaban ya sus respectivas Cajas A su imagen y semejanza se propuso la constitución de la de Navarra, y así fué aceptada por la Corporación. Y así viene funcionando desde entonces.

La Caja de Ahorros de Navarra es un producto de la solidaridad vasca en su planteamiento y en su constitución.

Navarra y Guipuzcoa se encontraban separadas por "tarifas diferenciales." Los productos de Navarra al entrar en Guipuzcoa y los guipuzcoanos al entrar en Navarra estaban gravados por exacciones prohibitivas. La "frontera de malhechores" que separó a ambas regiones durante los siglos XIII, XIV y XV, se había reproducido en forma de "tarifas diferenciales."

Corrían los días del ejercicio económico de 1921-1922. La Diputación de Vizcaya ofreció su mediación a las de Guipuzcoa y Navarra. Ambas se trasladaron a Bilbao en pleno. El Presidente de Vizcaya escuchó las deliberaciones, y, tras ellas, fué dictado su laudo.

Importa menos el contenido del laudo vizcaíno, que el hecho en sí. Lo que importa saber es que aquel laudo dió término a la guerra de tarifas, tan lesiva como inconveniente, y que estuvo a punto de facilitar la entrada en la liz del Gobierno Central, siempre dispuesto a intervenir para desmochar cuanto pudiera significar régimen foral y autonómico.

Han transcurrido 36 años desde entonces. Se ha olvidado hasta el recuerdo de las "tarifas diferenciales", con el de la "frontera de malhechores" de la Edad Media. Sin embargo, estos recuerdos nos incitan a pensar hasta qué punto nuestra insolidaridad es nefasta y nuestra solidaridad puede ser útil, práctica y honrosa.

Son muchos, demasiados, los que viven recostados de espaldas a la frontera de Beotivar y del Velate, sin recordar más que éstos incidentes, cuando recuerdan algo. Por encima de ellos debemos considerar la fuerza, el vigor y la enorme transcendencia de nuestra solidaridad fraterna, para basar en ella un futuro de paz, de armonía y de prosperidad.

F. R.

Conferencia

Marínez Redondo, sobre Madariaga

En el Ateneo Pí y Margall del Centro Republicano pronunció don Ricardo Martínez Redondo, el día 3 de agosto, una conferencia: "El mensaje de Madariaga y el nuestro".

"Madariaga, dijo, presentó la solución que deberíamos aceptar, de indiferencia ante el futuro régimen que sustituya al franquista; no estamos conformes. Somos solidarios con el documento firmado en París por todos los partidos en el exilio.

"Los únicos que tienen fuerza para echar a "ése", son los monárquicos y debemos aceptarlo, dice Madariaga. No; sería indigno. Los monárquicos son solidarios y colaboradores de "ése".

"Madariaga nos presenta las monarquías de Noruega, Suecia, Inglaterra... y alude a algunas repúblicas del Caribe para hacernos pasar por la monarquía. No. Redondo hace la autopsia de los Austrias y los Borbones.

No hay síntomas para un optimismo. Ni Madariaga cree ya en la restauración de la monarquía. La restauración monárquica está patrocinada por Inglaterra, pero los Estados Unidos no quieren que en España se modifique nada.

La única solución es el documento de París, firmado por los partidos, las sindicales, y por Cataluña y Euzkadi; por ello debemos luchar.

Madariaga no cree en la restauración

MEJICO, (O.P.E.). — Don Salvador de Madariaga, que regresó de un recorrido por varios países de América, contestó a preguntas de los periodistas sobre la posibilidad de una restauración monárquica en España:

—A Franco sólo le interesa Franco; a Franco no le importa España únicamente le interesa el franquismo. No habrá tal restauración, porque a Franco solamente le interesa restaurar a Franco.

Centro vasco de Puerto La Cruz

El día 28 de Julio se inauguró el CENTRO VASCO en Puerto La Cruz (Venezuela), donde han comenzado las obras para la construcción de edificio propio. Reinó gran entusiasmo en la colectividad vasca. Pronunció un vibrante discurso D. Manuel de Irujo.

Dr. Pablo Urigüen R.

ODONTOLOGO

De la Universidad de Mérida y Universidad Central de Madrid

Perico a Puente Yañez,

Edif. Serrano, 1º Apt. 12

T.E. 55-57-87 — CARACAS

Euskual Etchea de París

La Casa Vasca de París, asociación de solidaridad euskaldun, ha adquirido un inmueble para su sede social y necesita plata. Espere la contribución a la obra de los vascos de América, donde tantos hijos de Euzkadi han hecho fortuna. Para concretar esa ayuda el mejor método es el envío de un cheque a nombre de M. le Trésorier de la Maison Basque de París, 10 rue Duban, PARIS (16).

Nuestros lectores y amigos sabrán responder generosamente al llamamiento de EUSKUAL ET-CHEA de París.

Centro vasco de Mar del Plata

La Comisión Directiva del Centro Vasco de Mar del Plata ha quedado constituida por los Sres. Arturo F. Begue, presidente, Francisco Uriazuereca, vicepresidente, Martín Boubée, secretario y Julián Olabe tesorero, a los que acompañan los Sres. López de Armentia, Ramón Arenaza, Esteban de Aguirre, Rufino Inda, Luis Larrea, V. Carbonell y Pedro le Astigarra.

Euzko Txokoa de Bs. Aires

Preside la nueva comisión directiva el Sr. Agustín Guisasaola, con la colaboración de los Sres. Fermín Agesta, vicepresidente, Fermín Bravo, secretario, Jon de Archanco tesorero, y los Sres. Juan Aguer Jesús Marieta, José Linazasoro, José María, Sabino Elejondo y Santos Ezcurra.

NUESTROS PRECURSORES

por A. Chipiteguy

A fines del siglo pasado, inmediatamente después de que Sabino iniciara en Bilbao su lucha por el reconocimiento nacional vasco, surgió en dicha villa otro movimiento, igualmente nacionalista, pero que discrepaba de aquel en el significado que debía darse a la acción política de los patriotas. Mientras Sabino entendía que ésta debía tener un sentido religioso y fundaba el Partido Nacionalista Vasco bajo el lema de "Jaungoikoa eta Legezarrá" es decir, que era confesional, el otro grupo, que estaba en relación con los insurrectos filipinos y cubanos, quienes luchaban aireando el lema de "Patria y Libertad" quería que también el movimiento nacionalista vasco tuviera esa divisa. Triunfó la tesis de Sabino, y el grupo minoritario se dispersó, afiliándose sus integrantes a los partidos españoles de izquierda. Fue éste un grave error político, que restó no pocas adhesiones, y muy valiosas por cierto, al nacionalismo vasco.

Los minoritarios no comprendieron que el movimiento nacionalista tenía que ser, en el ambiente de entonces, confesional, si quería tener probabilidades de éxito. Y el tiempo demostró que Sabino tenía razón, razón política, aparte de que eso era lo que le dictaba su conciencia religiosa. Los minoritarios, entre los que había liberales, republicanos y socialistas, debieron haber seguido adelante en su empeño y se habría impedido que después, muchos vascos de conciencia patriótica siguieran sus pasos y se enrolaran, como ellos, en partidos políticos españoles que luego, por la fuerza de las cosas, fueron a menudo, hasta que estalló la guerra civil de 1936, adversarios de los sabinianos, debiendo haber sido elementos coincidentes en la lucha por la libertad de Euzkadi aun cuando hubiera entre ambos sectores importantes diferencias adjetivas.

Por otra parte, si el medio en que vivió nuestro pueblo en aquella época era más propicio para una acción política religiosa, los hechos que se sucedieron más tarde en España habrían servido para que el grupo minoritario, sin mermar fuerzas al confesional, ganara cada día más adeptos, porque la política del gobierno de Madrid estaba siendo catástrofica y tenía que mover a protesta a cuantos no se conformaban con ella, y más aún en las nacio-

nalidades peninsulares, que reclamaban libertad. Después, en la guerra de África, que no significaba para España otra cosa que una doble riada de sangre y de dinero, ocurrió un episodio gravísimo, el desastre de Annual, el cual colmó la medida de la indignación popular y, tras una dictadura establecida de acuerdo con el rey, para ocultar las responsabilidades de éste, se derrumbó la monarquía, hecho que se veía venir.

Antes de que eso ocurriera, en cuanto la situación interina que siguió a la caída del dictador, general Primo de Rivera, permitió alguna libertad para manifestarse, apareció Acción Nacionalista Vasca, partido político patriota, pero aconfesional. No hay duda sobre que si los patriotas izquierdistas de fines del siglo pasado, precursores de nuestro movimiento, hubieran continuado actuando en ese sentido, en lugar de afiliarse a partidos españoles que, al margen de su patriotismo, más afinidad tenían con sus ideales, para cuando se instauró la república habrían sido un partido influyente en la política de Euzkadi, y a la gran masa con que para entonces contaba el Partido Nacionalista Vasco, se habría sumado otra fuerza considerable, la de los patriotas izquierdistas. Y el total bifronte de esos dos sectores habría sido determinante de un modo definitivo en la política vasca, aun cuando sus idearios se diferenciaron en cuanto a la interpretación de lo que debía ser la vida interior de Euzkadi y las relaciones de ésta con los demás pueblos.

Pero, en fin, después de tantos años perdidos, nació Acción Nacionalista Vasca, que aspira a recoger nuevas fuerzas, de igual signo que las que se perdieron por el error cometido por nuestros precursores de fines del siglo pasado.

La guerra civil de 1936 ha tenido y va a tener muchas consecuencias para Euzkadi, pero nosotros vamos a registrar una: el idario de A. N. V. está recibiendo, desde la terminación de la contienda, tantas adhesiones y simpatías que no es nada aventurado suponer que cuando el pueblo vasco pueda decir libremente lo que quiere, será uno de los sectores políticos que habrá de influir mucho en el futuro de la patria.

DESARME, MANTEQUILLA... Y LIBERTAD

por Michel Arzain

El dilema "cañones o mantequilla", como expresión de los sacrificios requeridos por los aprestos militares, no sé si es fórmula alemana. En todo caso parece que fué este pueblo quien lo puso en boca a raíz de las últimas dos guerras, prometiendo a sus felices por confiar en que gracias al botín conquistado, puesto a dieta sólo temporalmente.

Más sea o no de origen germano, la fórmula no ha hecho felices a los alemanes, así como tampoco a otros pueblos; pues, como no precisa de aclaración, el conflicto entre armas y alimentos ha sido problema universal y de todos los tiempos.

Ha sido, decimos, porque en éstos en que vivimos se da por lo menos un caso que excusa el planteamiento de un tal dilema: los americanos (USA, bien entendido) pueden armarse y aun armar a los demás sin por ello sacrificar su asombroso bienestar; el cual, digámoslo de paso, asombra tanto como escandaliza a los países fármacos. Si la fórmula "mantequilla y cañones", donde se armonizan los términos tradicionalmente antagonísticos, hará o no la felicidad de los americanos y demás mortales, es cuestión a ventilarse; no así su realidad, que hoy día es incontestable.

Pero nuestra época es demasiado fecunda para resignarse con las fórmulas ya registradas y así viene de ponerse en circulación otra novísima, donde se discosa de los cañones la mantequilla para hacerla con el desarme. "Debo

prevenir a los señores capitalistas —ha dicho Krouchtchev en Tampere (Finlandia)— que acabamos de reforzar nuestro arsenal ideológico con un arma que no teníamos hasta aquí y que es más poderosa que la bomba H: esta arma es el impetuoso desarrollo económico de Rusia y la consiguiente elevación de nuestro nivel de vida".

Añadiendo seguidamente "Si nuestra ideología se sazona con succulentas comidas y con mantequilla, ella penetrará más profundamente en los espíritus, aboliendo así las barreras y cortinas de acero". ¿Para qué, entonces, las armas?

Pese a la rotundidad de expresión empleada por el líder soviético, la nueva fórmula no parece acreditar una realidad demasiado consistente. De hecho, no ha entrado ni en el período experimental. Y si ello no ha ocurrido no será, creemos, porque faltarán vacas en Rusia —a la cabeza de la producción mundial, según dijo —ni por falta tampoco de terreno adecuado a la experiencia. No es de extrañar, pues, que los comentaristas pregunten, escépticos, por qué repartieron recientemente metralla en Hungría, y no mantequilla.

Siempre es prudente dejar un margen a la posibilidad de cualquier promesa. Sin embargo, en relación a la futura conducta de la URSS, los antecedentes echan una duda que no puede menos de ensombrecer las más optimistas esperanzas. Esto explica que también en la ocasión la desconfianza hacia la fórmula de propaganda, llamada a desvirtuar el descontento que se observaba en el mundo comunista y

que en estos momentos cobra ruidosa actualidad en China, donde también Mao Tse-tung viene de lanzar otra fórmula: la de la persuasión.

Como quiera que sea, la práctica de los métodos preconizados no es para hoy, ya que su condición esencial es el desarme general. ¿Qué podemos decir a este respecto sino que, pese a las informaciones de Londres anunciando la posibilidad de un acuerdo, nos asaltan las mayores dudas acerca de su realización? ¿Cómo creer en ella si, simultáneamente y en flagrant contradicción con el espíritu conciliador que supone tan venturosa eventualidad, vuelven a atronar en Oriente los cañones y afluyen sin descanso las armas en el Mediterráneo?

Si súbitamente, y en contra de todas las desilusiones cosechadas a lo largo de los años que viene actuando la comisión de desarme, se produjera el anhelado acuerdo, no tiene duda de que sería un gran día para la humanidad. Y aún cuando sólo fuera un convenio limitado, es evidente que un tal resultado positivo vendría, a mitigar la mutua desconfianza, que es la que en realidad conviene sea desarmada.

Ello constituiría, indudablemente, un principio de solución, ya que serviría para crear un clima propio a abordar los problemas en pie y que son la causa de la tensión que padecemos. Pero, desgraciadamente, de éstos es de los que nadie habla ni posiblemente quieran hablar. Y, por lo visto, se aspira a un statu-quo confiando en que la mantequilla hará el resto.

SANCHO III EL MAYOR (1004 - 1035)

por Iñigo de Uranga

Dice Benedetto Croce que los problemas prácticos del presente son la condición indispensable para que surja la indagación y la construcción histórica, del mismo modo que los afectos y las pasiones son la condición indispensable para que surja la poesía. Esto explica que cada generación tenga preferencia por determinados temas históricos. De ahí que, ahora que el pueblo vasco está en lo más bajo de su curva histórica y hace esfuerzos por remontar a la cumbre, tenga actualidad un hombre, un reinado el de Sancho el Mayor o el Grande (1004-1035), que marca el apogeo del reino de Pamplona.

El gran monarca, a pesar del papel que juró en su tiempo, no tuvo suerte con las crónicas de la época, que le fueron parcas y sólo marcaron unos contornos borrosos de su figura. En siglos recientes ha habido algunos intentos de reconstrucción de su historia, y hace pocos años, Pérez de Urbel, beneditino de Silos, le ha dedicado muchas páginas. Sin embargo, nuestro máximo monarca sigue esperando a su historiador.

Nació hacia el año 990. Fué hijo de García el Tremoloso y nieto de Sancho Abarca. Casó con Munia, hija de Sancho García, Conde de Castilla, de la que tuvo tres hijos: García, Fernando y Gonzalo. También tuvo un bastardo, Remiro, al que le profesó mucho cariño. Entró a reinar el año 1004, y el reino que heredara, abarcaba: Navarra, menos la región de Tudela, que se hallaba en poder de los moros, el primitivo Aragón o comarca de Jaca, Guipúzcoa, Vizcaya, Alava y la mitad occidental de la Rioja hasta Calahorra.

En el apogeo del reino de Pamplona con Sancho el Grande no debe olvidarse que una de las causas principales fué la política de paz que siguieron su abuelo y su padre con el Califato de Córdoba, mientras el famoso Almanzor golpeaba durante un cuarto de siglo, con expediciones anuales, las tierras cristianas, desde Galicia hasta Cataluña, llevando la desolación y ruina a todas partes y haciendo perder a los cristianos buena parte de lo reconquistado en siglo y medio. Almanzor murió en el año 1002 y su hijo Abd al-Malik siguió la guerra santa con la misma intensidad que su padre, pero murió a los seis años y los cristianos empezaron a respirar.

Del trágico período de los Almanzor, el reino vasco salió casi indemne, por la razón apuntada. Sólo perdió algunas plazas fronterizas, que se recuperaron poco después, porque Sancho el Grande, aprovechando la anarquía que siguió en Córdoba a la muerte de Almanzor en 1008 y la caída de la dinastía Omeya, amenazó con la guerra si no le devolvían las fortalezas; una crónica musulmana nos cuenta que hubo que dar "al maldito Sancho" lo que pedía. Después de esto, el rey vasco ya no se preocupó más de la frontera con los moros. Dece Pérez de Urbel que Sancho apenas se dio cuenta de que a su lado existía el Islam en plena descomposición, y no hizo ningún esfuerzo por reconquistar a Tudela del poder musulmán. Es que el reino vasco tenía un sentido nacional, más o menos claramente percibido por sus dirigentes de manera que cuando alcanzó aproximadamente los límites vascos, se desentendió de la empresa de la reconquista, que con tanto fervor llevaban los otros estados cristianos peninsulares.

Veamos las etapas de la política expansiva de Sancho el Grande. En el año 1016 se apoderó del Sobrarbe, y en 1018 del condado de Ribagorza, alcanzando derechos hereditarios de su mujer. Ambos territorios del Pirineo central, formados por los valles altos, al norte de Huesca y Barbastro, hasta bien avanzados la Edad Media fueron de haba vasca. El historiador catalán Abadal ha afirmado recientemente que el euskera duró allí hasta el siglo X. Había, por lo tanto, en esta expansión, al parecer tan antieuropea, un fundamento nacional vasco.

En 1022 intervino en los asuntos catalanes, a causa de las luchas intestinas de aquella región, y su conde Berenguer Ramón el Curvo le prestó vasallaje. Desde 1021, Sancho Guillermo, duque de Gascuña, aparece vasallo de su sobrino Sancho el Grande, por la ayuda que le prestó en la contienda con el conde de Tolosa que le disputaba unos condados. Luego, un hijo del conde de Tolosa casó con una hija del rey Sancho.

El matrimonio de Sancho con Munia, hija del Conde de Castilla, le llevó a enredarse en los asuntos de este condado y en sus pleitos con el reino de León. En 1017 moría su suegro, dejando un hijo de corta edad, llamado García. El rey Sancho se erigió

en tutor de su cuñado, y para defender sus tierras luchó victoriosamente con el rey de León. Por fin se hicieron las paces entre castellanos y leoneses y se acordó el casamiento del joven conde castellano con la infanta Sancha, hermana del rey de León. El novio marchó a casarse a León, y en el brillante séquito que le acompañaba iba Sancho el Grande con poderosas tropas. Los hijos de su familia, despojados de todos los proyectos, los hijos del conde de León, cayendo vengando viejos agravios de su familia, despojados del condado de Alava por los antepasados del infante, cayeron de improviso sobre éste y lo asesinaron. El hecho ocurrió en el año 1029. A consecuencia del crimen el condado de Castilla pasó a Sancho el Mayor por los derechos hereditarios de su esposa.

A raíz de esta actividad política y guerrera, el gran monarca se titulaba "rey desde León y Zamora hasta Barcelona y toda la Gascuña". En el epitafio le denominaron "Rey de los Montes Pirineos hasta Tolosa".

No fué menos intensa la vida de relación diplomática y eclesiástica que mantuvo. Fué gran amigo del duque Guillermo de Aquitania, más poderoso a la sazón que el mismo rey de Francia. En la fiesta habida en Saintonge (Francia) con ocasión del descubrimiento de la cabeza de San Juan Bautista, le vimos en compañía del citado duque, del rey de Francia y otros príncipes y magnates europeos. Tuvo gran amistad con el famoso Odilón, abad de Cluny, y con Oliva, célebre obispo de Vich, de familia de los condes catalanes. Tales contactos europeos, sumados a la educación, hicieron de nuestro máximo monarca un príncipe muy europeo. Estuvo muy imbuido por las ideas del feudalismo, que triunfaron a la sazón en Europa, es decir, la revolución nobiliaria que propugnaba el federalismo y la libertad de la nobleza, frente al concepto autoritario y unitario de los monarcas. Su europeísmo le llevó también a patrocinar la reforma eclesiástica cluniacense, de unidad del mundo cristiano, jerarquización de la Iglesia y reforma monástica.

Sancho el Mayor murió el año 1035, cuando no contaba cincuenta años. Posiblemente enfermó del corazón a causa de su gran actividad, y dándose cuenta de su estado dispuso un año antes el reparto de los dominios entre los hijos. Al primogénito García le dio el reino vasco, es decir, el heredado por el testador, salvo la región de Jaca, que la segregó para dársela al bastardo Ramiro; en compensación y para redondear los territorios de fondo vasco, segregó la Bureba y Villarcayo y la Trasmiera del condado de Castilla, y la unió al reino vasco. Al hijo segundo, Fernando, le dio el condado de Castilla (provincias de Burgos y Santander, menos lo segregado para el hijo primogénito, Palencia y Soria). Al tercero, Gonzalo, le tocaron los pequeños territorios de Sobrarbe y Ribagorza.

La personalidad de Sancho el Mayor es muy discutida entre los historiadores modernos. Se le pinta en general como un príncipe guerrero y maquiavélico, como algunos que hubo en el Renacimiento. Se le ha imputado ser el instigador del crimen de León que costó la vida al último conde castellano. Es cierto que sacó buen provecho de la muerte de su cuñado —siempre demostró saber aprovechar todas las coyunturas—, pero nunca se podrá aclarar la responsabilidad o la inocencia suya en el crimen de León. Nunca tuvo cuentas batallas, pero obtuvo de ellas grandes resultados, lo que le califica de hábil diplomático. La más difícil de sus empresas, la dominación de Castilla y el sometimiento del reino de León, lo consiguió porque era el portador de las nuevas ideas europeas de la revolución nobiliar feudal y señorial y de la reforma de Cluny, frente a la concepción unitaria visigótica y atrasada que dominaba en la corte de León y en la organización condal castellana. Esto le dio al rey vasco abundantes quintacolumnas de nobles y eclesiásticos que le allanaron el camino de sus éxitos. El extraordinario dinamismo de que dio prueba, le valió el apodo de "Cuadrimano" (Cuatro manos).

El obispo de Palencia, Bernardo, gran amigo y favorecido de Sancho, escribió de él: "Rey magnánimo y en todas sus cosas sagacísimo, lleno de fortaleza y de habilidad. Con su juicio y habilidad llegó a dominar toda esta tierra (la del Duero) hasta Galicia". El último biógrafo suyo, el antes citado Pérez de Urbel, señala en la cetera visón política ardor bélico cuando fracasaban las combinaciones diplomáticas y falta de escrúpulos para escoger los medios.

El obispo de Palencia, Bernardo, gran amigo y favorecido de Sancho, escribió de él: "Rey magnánimo y en todas sus cosas sagacísimo, lleno de fortaleza y de habilidad. Con su juicio y habilidad llegó a dominar toda esta tierra (la del Duero) hasta Galicia". El último biógrafo suyo, el antes citado Pérez de Urbel, señala en la cetera visón política ardor bélico cuando fracasaban las combinaciones diplomáticas y falta de escrúpulos para escoger los medios.

Envía tu adhesión y propaga la idea entre todos los vascos e hijos de vascos; es la obra de solidaridad humana y vasca; es una necesidad de nuestra colectividad.

VASCOS DE PROA

Un Libro - Una Carta - Un Bronce

por Juan León Cruzalegui

Narra la crónica bíblica que allá en los comienzos de la historia humana, el esfuerzo de superación del hombre sobrecoigió y alarmó al Creador, de cuyas manos pendían, invisibles, los hilos del destino de aquél. Metidos que nos hallamos desde entonces en el insondable arcano de la encrucijada humana, no acertamos a explicarnos el porqué de las interferencias intermitentes en la labor creadora en torno a una torre o a varias. Aspiramos a rozar desde las torres la bóveda celeste del cosmos, bóveda infinita, inalcanzable, y sucede indefectiblemente, hasta nuestros días, que el hombre, desalentado, acaba por arrojar los ladrillos de la obra comprendida, viendo cómo se hacen añicos sobre el pavimento de la incompreensión. Acontece, pues, en esta babel temperamental nuestra que no acabo yo de entenderle a mi vecino ni él me comprende a mí, ya se trate de una cuestión individual, social, religiosa, nacional o internacional.

UN LIBRO: Al visitar la que fué residencia señorial del Doctor Tomás Otegui en Buenos Aires, vi que semejaban a ladrillos dispersos por los distintos ámbitos del hogar los legados de su personalidad en momento en que aspiraba a elevar más la obra emprendida. Libros; muchos libros. Cada libro constituye acaso un ladrillo de la Torre de Babel.

Aquí, en la ciudad de Buenos Aires, nada físico perdura en el tiempo, en el tiempo mediato: todo se demuele y vende en pública subasta. Aquel aposento de Otegui, que debió perdurar como una meca para los vascos de la Argentina, desapareció. Allí, en la escalinata, a lo largo de las galerías, por todas partes relumbra los recuerdos que vinieron a posarse en aquel rincón porteño desde Euzkalerria: símbolos, banderas, escudos, paisajes, fisonomías eje-

cutadas por nuestros mejores artistas; los manuscritos del ilustre hombre mostraban al grafólogo los rasgos inconfundibles de su romanticismo y de su generosa personalidad extravertida.

Gracias a la bondad y don de gentes de la señora viuda del finado y de sus hijos, pudimos, cuando así lo requeríamos, utilizar en su nueva residencia de cuanto atractivo espiritual nos seguía ofreciendo la obra y los recuerdos que dejó el maestro. En un libro, sólo en un libro hubo de posar mi mano inerte para separarlo del anaquel babélico: *Derecho de gentes argentino - Su generosidad - Influencia vasca en su constructivismo*, en el que Otegui, que él mismo lo dice, elevándose simbólicamente a lo alto de la montaña, dividió las huellas democráticas surcadas por el vergarés Domingo Martínez de Irala y añade: "Si los conquistadores de América hubieran sido sólo españoles, su hidalguía, su generosidad no hubiera podido producir los frutos sociales que produjo desde los primeros instantes, pero con ella vino un elemento extraño a su constructividad social, un elemento antagonico que, impregnando la esencia de dicha hidalguía, la arrancó a las clases privilegiadas para darla a todos los hombres de los pueblos americanos. Ese elemento lo trajeron los vascos que con aquellos vinieron, y él consistía en el gran amor a la libertad que siempre han sentido en su vida de democracia y en su individualismo".

UNA CARTA: Entre los papeles y libros del llorado Jesús de Galíndez debió aparecer la obra antes aludida con una dedicatoria para él de la señora viuda de Otegui. Yo no creo en las coincidencias ni en extrañas corrientes ajenas al hombre; es el hombre quien lleva consigo su propio destino y sus reencuentros no pertenecen al azar sino al espíritu

que los encausa. Otegui, en su obra maestra proclama el derecho de gentes y siente en el fondo íntimo de su alma el acendrado amor a las instituciones de soberanía popular. Quien hubiera vaticinado hace veinticinco años que el derecho de gentes surgido de la lucha de independencia de los pueblos americanos —y no hay hipérbole en afirmar con Otegui que los apellidos vascos jalonaron viejos movimientos— se viera hallado por los americanos en nuestros días y que precisamente un vasco venido de Amurrio quien ofreciera al mundo entero desde una isla tropical americana el holocausto de su ser. Como ciprés solitario en suelo extraño; [solitario ciprés! su sombra cubre la tumba en la mar del más artero crimen que el hombre del siglo veinte silencio escamoteando bastardos intereses con el derecho de gentes. Alerta trágico le cupo en suerte [en suerte] al pobre Galíndez [al pobre Galíndez? Alerta trágico devorado por los tiburonos del Caribe en presencia de un tirano repulsivo. Extraigo de mis papeles y desdobló la carta que me escribió Galíndez desde la calle Lovatón 8, de Ciudad Trujillo el 22 de agosto de 1943; tomo de la misma algunas palabras:

"No tiene usted idea de cuánto le agradezco tan simpático gesto, y le ruego quiera hacer extensivo mi agradecimiento a la señora viuda del Dr. Otegui, cuya personalidad apreciaba a distancia y que ahora podré valorar mejor con la lectura de este libro, que tenía verdadero interés en conocer. Asimismo, le agradezco las cariñosas y alentadoras frases que dedica a mi modesto trabajo en pro de nuestra Patria (se trata de su libro "La Aportación Vasca al derecho Internacional", en el que se lamentaba de no tener a mano el libro de Otegui). Aislado como estoy en esta isla tropical, cada carta que me llega de un compatriota me ani-

ma a seguir luchando en la esperanza, y por qué dudarlo, en la certeza de que pronto podremos abrazarnos todos en el txoko querido... Un abrazo en JEL: J. Galíndez".

UN BRONCE: Miles de manos trabajaron desde la prehistoria el bronce. Si en el principio sirvió de punta de flecha hiriente, hoy canta a la perennidad de la forma cuando la forma proyecta en la lontananza de los pueblos perfiles nobles de nobles ejecutores. El visitante, al traspassar el umbral del Centro Laurak-Bat de Buenos Aires, insensiblemente se detiene ante el alto relieve en bronce, obra objetivamente certera, modelada por el gran escultor argentino José Fioravanti.

Ya en otras obras suyas se hace igualmente solidario este artista de los rasgos enérgicos del perfil de baserri. Bajo el símbolo del roble de Guernica el cincel de Fioravanti y la pluma de Otegui se fundieron en las siguientes palabras: "La Sociedad Laurak-Bat a los guerreros del pensamiento que defendieron en el parlamento español las libertades euskarras".

América es crisol de razas, mas va prevaleciendo en el continente un lenguaje confusamente babélico. Parece que el hombre se enajena para ser pieza insensible de un monstruo mecanismo técnico. El lenguaje va perdiendo su expresión espontánea y asistimos impasibles a un fenómeno desconcertante: cuanto más se proclaman los derechos individuales, mayor va siendo nuestro recelo hacia el hombre. Es angustioso pero "sí, los vascos trajeron con ellos lo que tenían, su alma ingénita forjada con sus nobles elementos biológicos, semilla espiritual que en estas tierras germinó desde los primeros tiempos para florecer en libertad de pueblos". Son éstas también palabras de Otegui. Así sea.

Bilbao, (Q. P. E.). — Se calcula en más de sesenta mil el número de inmigrantes que cada mes llega a Bilbao. Proceden de Extremadura la mayor parte, y siguen por orden de procedencia los de Andalucía (Jaén, Málaga y Granada), Palencia, Burgos, Salamanca, León. El año pasado vinieron 4.069, y en los seis primeros meses del corriente ascendieron a 3.944, pues tan sólo en Enero llegaron 854.

Sin embargo la demanda de trabajadores es mayor que la oferta, sobre todo en el ramo de la construcción. La Oficina de Coloca-

ción de los Sindicatos acaba de recibir una petición de 2.500 peones para una importante empresa de Vizcaya, pero no podrá ser atendida hasta que pase el verano, por lo menos, pues los altos jornales que se están pagando por las faenas agrícolas hacen difícil la contratación de peones para otros menesteres.

A veces esta inmigración es por cierto tiempo, como fue el caso de cuarenta vecinos de Campa-



ANDIK ETA EMENDIK

INAKI DONEAREN JAIA AMERIKETAN. — Euskaldun mordoak diraden Ameriketa'ko erri askotan, urtero bezela, Inaki donearen jaia ospatu da. Ta onek daramazkigu festa onetzaz zerba't esatera. Abertzaletasuna Euzkadi'n zan ezkerro jai onek gorabera batzuk izan ditu. Ez zaio erlijio aldetik bakarrik begiratzen, alde batetik zedozer galduez eta bestetik irabaziaz joan da.

Loyola'ko Inigo gudaria zan bitartean, Irufia'ko gazteluan Kastila'ko erregearen alde ta Naparroa'koaren aurka gudan ibilli zalako, ba dira orain euskaldun abertzaletan, fededun zintzoak izanarren, Azpeti'ko seme aundiari zearka begiratzen diotenak. Bai, egunketa arek ez du aunditzen donearen iru-

dia, ta euskaldunen artean ez da goraldu bear, orain arte egin dan bezela sermoi askotan. Bere garaletako gipuzkoarra bezela ibilli zala, esango dute donearen alde itxu-itxuan egiten dutenak. Ez goaz erabak tzera auzi au. Orain ikusi nai ditugu Inaki donearen feztak ditun alderdi ta sustrai batzuk, euskaldun bezela, batez ere emen Ameriketa'n gabiltzanentzat.

Euskaldun danentzat, erlijiodun eta erlijio ez duntentzat, Loyola'ko semea gora'garria izan bear du, munduan izan dan izen aundienetako g zon bat dalako. Beste alderdi bat, Euzkadi'n ez duana, ba du emen Ameriketa'n: erri batekoak, nazio berdifiekak, atzerrian beste endatakoakin nasien bizi diranean, nabaitzen dute erri minia, bere ja-

torrikoakin b ldu bearra, ta tarteka tarteka elkar ikusi bearra. Au bete oi da jai gogoragarrietako billeratan. Orregatik bada, Ameriketa'n bizi geran euskaldunak, eikar biltze ontako, ez ba gendu done Inaki'ren jai besten bat asmatu bearko genduke.

San Inaz'ueta'ko billera auen oitura, aspaldikoa da emengo euskaldunen artean, jan-edan galantakin eta erromeriakin. Ta ora'ngo Arjetina'ko euskal bazkun eta euzkoetxea bat baño gelago tripa-fezta aietatik sortuak dira.

—ooOoo—

ARJENTINA'KO AUTESKUNDEAK. — Emen, auteskundeak izan ditugu, ta jste bezela erdi aldekoak irabazi dute. Auteskunde gargiagorik ezin litezkien izan. Denak, pape-retan, radio ta itzaldietan nai dituztenak esan dituzte. Lengo diktadoren alderdia bakarrik dago eskubiderik gabe, nortasunik gabe. Alderdi batzuek Gobernuua ondo az-tindu zuten; olakoeri adituta ba z'rudin Aranburu'n jauriaritz onek zitula oraingo gaitz guztien errua; tutik ere ez zuten esaten 'engoagatik. Axarikeri onekin uste zuten peronzaleen autarkak bilduko zituzte'a. Baño auek, txuri botatzeko agindua zuten, eta a'a egin ere. Bi milioi autarkik txuri irten dira; lau autarkitik bat txuri. Onak ematen digu peronzaleen indarren neurria. Ez zan eunetik irurorrei ta amarekoa, Caracas'en igesi dagon jauntxuek zion bezela. Askoz gutxiago zan, Baña demokratiko alderdiak bi milioi olek irintsu arte 'bere barruan, naiko lan emango dute. Arjetinar erri arruntak 'kasta'di ederra izan du auteskunde ezin garbiago auekin, ta aurrerako ez da errez atzipetuko b'a-bia-bia jarduten duten gizontxoakin.

BATEK

ZARRAK BERRI

Lengo batean "Metro" an ninjoa-larik iru gizon gazte ondoratu zit-zaizkidan. Beren emazteekin zihoaz-ten. Ikur txiki bat neraman eta euskotar nin'zalakoak jabetu ziran. Begiak alai etorri zit'zaizkilan:

—“Euskotar al zaitugu?”
—“Bai, eta zuek?”
—“Gu ere bai; naparrak gera”
Irufiar ziran, eta itz da pitz jar-dun g'ñan bateko kontu eta bes-teko jakin nai. “Orfeón Pamplo-nés” ko abeslariak ziran.

Pozgarri izaten dira olako gertae-rak eta abertzaleak ez gera asarre izaten.

Badira orraatik zital eta lerdea dariotela ari diranak. Euskotar eta naparrak ez omen dira berdin. Es-paña 'ko Komunista Alderdia'k era-baki dunez, Euzkadi gauza bat da eta Naparrea beste gauza bat. Eta nor dira espaiñar komunistak gisa ontako erabakia artzeko?

Biaro egunean iskanbilla gogo-rrak izan bear ditugu. Ez baitute komunistak txoro-txoroan artu rre-lako erabakirik. Zerbaiten atzetik dabilte noski. Euskotarre batasuna, naparrak euskotar diralarik, ez deritzaie bidezko. Zergatik. Axer-eriak dira gauz olek. Eta datozen egunetan buru-belarri asiko zaiz-kigu eta ontan lagun izango dituz-te espaiñar geienak.

Ez degu kokildu bear. Agiñar era-kutsi bear dizkiegu. Bai komunis-teri eta bai euskotarren batasun kontra diran guziel. Espaiñar komu-nistak ixildu bearra dute; Casti-la 'ko gauzetaz izan bezati ardu-ra eta utzi bear digute pakean. Oraindik ez baititugu entzuteko guziak entzun eta lerdekeri pranko entzun bear ditugu.

Euzkadi? Naparrea? Zer ari dira berrikerian: dana bat baita. Izate-kotan naparrak dute azken itza eta joan bitez pikoetara beste guziak, naiz da omunistak izan.

LIZARBE.

UZTURRE

SAN MIGELEKO "IRAUN SUGEA"

Leize baten gañean dagoia San Migeleko eleizan esaten dute.

Leize drretan denbora ba-te an Irausugea bizi izaten omen zan, ta gosetzen zanean errietara jetxi ta eundabere al-diko eriotzak Kristauen artean egiten zitun. Orregatik ingurue-tako erriak erabaki omen zuten egunero Kristau bat, suertean ateratzen zana, Irausugeari bialtzea. Beingobaten neska gazte bati to'katu zitziaion ta orrela leize ataiaren ondoan ja-rri omen zan Irausugea noiz aterako zan zai.

Garai artan mendiz-mendi omen zebillen Goñi'ko Zaldu-na, burnisko oñetatoak eta ger-ritik berako kate aundi bat arrastaka urratu arteko peni-tentzia egin bear ta. Alako ba-tean, ipernuko deabrua zaldi bi-kain baten figuran agertu omen zitziaion ta oñetakoak eta ka-tea urratzeko, bere aztazunekin igurtzi bear zituata esan omen zion. Deabrua'ren esana egin zuan, ta oñetakoak ausi ta ka-tea osorik gelditu zitziaion. Ba-ñan oñutsik len año ibilli ezin zaldun gizajoa, ta sekulan ka-terik urratu'ko zan uste gabe gelditu omen zan.

Bein Irausugerearen leize in-

gurutik zijuala, ikusi an len esan degun neska gaztea, ta gelditu omen zion ze;

—Zertan zaude emen?

Neskak, zana zen bezela, esan zion gertaera guztia, ta orduan Zalduna bera Irausugearen zai jarri omen zan, neska bere et-xera bialduta.

Alako baten, nun irteten dan leize barrundi Irausugea, ta eldu kateari ta au tragatuz badijoe a-l deratzen Goñi'ko Zalduaren ga-na, Itsumustu artan... egiten dio onek deadar San Migel'i — San Migel, lagunzaidazu zuk emen”.

Esaten dute zeruan ots 'bat izan zela:

—Migel, ire deia dek mun-duan.

—“Ni ez naiz zu-gabe joan-go. jauna” erantzun omen zion San Migel aingeruak, ta jetxi Aralar-mendira Jaungokoa bu-ruan zuala ta bere ezpata zo-rratzakin moztu omen zion le-poa Irausugeari, ta baita ar-ekin batean Goñi'ko Zalduaren katea ere. Orrelaxe onek bere penitentzia erabat bete omen zuan.

Andiñe omen da egiña leize aren gañean San Migeleko eleiza.

ARTZAIKO

KALEKO MARMARRA

Motellak, integristak ez dituk parte onego jendeak. Inorenzat bai, zigur izaten dira, baño beren buruentzat lasai eta eramankor. Pranko kalte egin diote gure erriari...

Erregea joan zan bein batez G'puzkoa'ko erri batera. Alpontxo Amairugarrena alegia. Erriko bazterrak erakutsi-bide Alkatea zerabil-kin bere ondoan. Eleiz-Plazan bertan “Circulo Integrista” egon eta Erregea jakinmifiez azaldu zan. Ez jakin ba integristak zer ziran.

—“Eta zer dira integrista oiek?”

Alkateak bauan naiko lan. Ezbaizitzaion errex integristak zer ziran esatea. Baño buru azkaka adierazi zion Erregeari, eta primeran adie-razi gañera:

—“Integristak? Ara ba... Jainkoaren txikitand'ko lagunak dira.”

Etzizitzaion Alkateari arrazoirik falta. Ez al dizute ba integristak Jainkoarekin Ber-Berarekin artu-eman berezia? Au dala-ta Aita San-tuari ere esango liz oteke bereak eta bost. Urte mordo bat gala ez al-tzuten integristak Aita Santuaren konberzio alde Aita-Gure bat erre-zatzen? Eta gero izaten dira gerokoak. Integristak diran lekuan izate-n dira naspilla, droga, eta zikifia ugari.

Beren artean ere ezin-ikusiz heteriko jendeak izaten dira integris-ta oiek. Bakoitzak bere buruaz kanpora ez dizu ezer maite izaten. Predikatzaile bikañak bai, pulpitotik bezela aritzen dira beti. Garbita-suna dala ta egiten dizkitzute sermoi ederrak... naiz da gero beren etxeetan dituzten neskameen atzetik ibilli. Irten da amaika neskame beteta etxe oietatik... Baño ori bai, e?, leno eta gero urbedeinkatuz igurtzitzen dizute beren burua... eta kaxo motel.

Nun arrai ot'k sortu da gurean integrista kasta au? Eta gure artean degun bitarte ez degu onik izango. Peste guziak bat eginda baño oke-rrago baitira. Eta gero berriz, oietxetatik sortzen dira gure erriari bu-ruz oker diran likixkarietak...

DAKAR 'KO ITXASOAN

Urren urtean zortzi ontzi bermeotar joan ziran Dakar'ko itxaso aldera atun billa.

Jakin bearko dabe gure irakurleak, zelan, Bermeo'ko portutik Dakar'ko itxaso arte daudela Bimilla da erdi, gutxi-gora-bera.

Arrain gustia errira eramateko, ibilli ziran gaiski, sergaitik Las Palmas'kaia urrun dago eta erri ortara juten ziran atuna asltzen. Las palmas'en erosten dabe izotza, jana, edaria eta arran-tzako gauz gustiak, berriz joateko Dakar, Cabo Verde eta Para-lelo amar'ko itxas-aldera.

Urte onetan urtengo dabe berrogei ontzi, seireun itxas-gixo-nekin. Obe ibiltzeko, erozi bearko dabe —ori da asmua— “nodri-za” ontzia. Onekin, gure arrantzaleak egon ditezke egun arko itxas zabalean, legorrera agertubarik, da olantze ez dabe baltzen orduak eta egunak, aruntz da onuntz.

“Nodriza” ontzia, arrain guztiakin, joan ditekete España beko kaia'ra: Huelva, Cadiz, etc.

Beti ezan degu, zergaitik ez dagon Euzkal Erriko portu guz-tietan, Arrain-Eskolak, erakusteko gure arrantzalean semeari itxa-soko gauz berriak? Baita azko ikasi ditekete erbesteko Arrain-Es-kolatan. Orretarako, itxas-mutil bizkorrenak joan bearko dira era-kuzten eta ikasten beste arrantzako oiturak.

Bitartean, poliki-poliki ipini izango dabe laguntasun etxea, ira-bazi geiena izanteko euren seme-alaban zoriontasuna.

AIXENKO.

EIBAR TA EUZKEREA

Euzkadi'ko gure erri maite au 1267'garren urtia baño lenagokua da. Dakigun moduan Gipozkoa'ko ertizan dago, Bizkai'ko muga be-zela.

Eibar'tarren euzkerea bizkaitarra da oso-osuan. An euki doguzen taller edo lantegiak beti ugariak izan dira, eta ekarri ditue bertara erbestetar asko. Gañera Eibar'ko semeak beti liberalak izan diralako, eta euki da-belako zaletasun aundia ikasteko ta aurrera urtetzeko, juan da sigluan bukaeran asi ziran irakurten, ikas-ten eta zabaltzen, Carlos Marx'ek urte batzuk lenago, biargiñen artera bota zituan idea barriak.

Idea barri orrek, erderaz iraku-rriak izan arren, euzkeraz pasatzen ziran aotik, eta aora, eta jakifia, “cuestion social”, “proletarios de-pauperados”, eta beste onelako “frase” asko, ez errezak euzkeraz esatia; ez orduan eta ez orañi, eta eibartarrak asi ziran esaten: “Kues-tiño soziala”, “proletario depaupe-ratua”, eta, abar. Beste errietako euzkeldunak onek (eurak esaten eben lez) dispartatiok entzuten ebezanian, asten ziran barrezka eta eibartarren burlaz, baña nai genduke jakifin eur-ak zelan esango zituen.

Garai artan irakurtzen genduzen Eibar'era ekartzen euzkuezen libu-rutxo eliztar batzuentan, disparte aundiagoak, euzkera mordolluagoo,

era onetarakuak: “Catecismo San-tua”, “Fe sobrenaturala” ta beste asko, baña ifiori etxakon etotzen bu-rura, burla ta parre egitia orrek es-kribidu ta erabilzen ebezeneri. Zer-gaitik ba, eibarterreri ori ikusi-ezi-ñori? Apikan guk ez genduzelako erabiltzen eleiz arazuak.

Eibar'ko euzkerea, famili edo sen-dian, eta baserriko arazuetan era-biltzen zana, beste Euzkadi'ko errie-tan beziñ ona eta purua zan. Eza-gutu genduzen Eibar'en erbestetar asko, kastillanuak, elemank eta tur-koak ere bai, urte batzuetan bizi izanda gero errian, euzkeraz ikasi eta erabili egiten ebenak. Beste Euz-kadi'ko errietan gertatu al da orre-lakorik?

Badakigu egun onetan, gaitzen doiala gure errian euzkerea, Errua askok daukagu, ta urreguan etorri-ko gara gai onetzaz zerbait idaztera. Bukatzeko, nai dogu bakarrik esan: Eibar'en merituia zan, euzkeraz baka-rik itz egitia beti ta alde guztietan, bai ezkerarren eta bai ezkumakuen artean, begiraturik barik aberatza edo pobria zan. Ta meritua da, txar-to edo egitia euzkeraz, ba euzkeraz pentzau ta berba egiten dabenak, bixhor ikasiko dau ondo ta puru egiten, baña ezer ez dakianak, ez dau ikasiko sekula-be.

ISASI

APRENDAMOS NUESTRA LENGUA

VIII

Preterito imperfecto del verbo
IZAN

Nintzan: (era).

Ziñan: (eras).

Zan: (era).

Gpiñan: (éramos).

Ziñaten: (erais).

Ziran: (eran).

Preterito indefinido

Izan nintzan: (fui).

Izan ziñan: (fuiste).

Izan zan: (fué).

Izan gpiñan: (fuimos).

Izan zinaten: (fuisteis).

Izan ziran: (fueron).

IZTINA (vocabulario).

Iru: (tres).

Pozik: (con gusto).

Gatzikille: (malhechor).

Baserr: (borda, (caserio)).

Baso: (bosque).

Uso: (paloma).

¿Non diko?: (¿De dónde?).

Garbi: (limpio).

Aberatz: (rico).

Landa: (campo).

Lur: (tierra, suelo).

Abere: (ánimas).

¿Nora?: (¿a dónde?).

Txiro: (pobre).

ARIKETA

Aitaren etxean aberatsa ziñake: (En casa del padre sería rico).

Pozik zure jaunaren artzaya nint-zake: (Con gusto sería pastor de tu señor).

Basoak zabala izan ziran: (Los bosques fueron anchos).

Etzeak ez ziran gureak: (Las ca-sas no era nuestras).

Aberatsen etxetan: (En las casas de los ricos).

Aitaren baserriko atean: (En la puerta del caserío del padre).

¿Nora joan dira txi-roak?: (¿A nde se han ido los pobres?).

Erriko basoetara: (A los bosques

del pueblo).

¿Zer saltzen da gaur errian?:

¿Qué se vende hoy en el pue-blo?).

Negui azkarra izan nintzan: (Yo fui fuerte en el invierno).

Gu adizkideak gñan: (Nosotros éramos amigos).

Bi etxe eder: (Dos casas hermo-sas).

Amar uso zuri: (Diez palomas blancas).

Lagunaren bi etxe ederrak: (Las dos casas hermosas del compañero).

Nere semea ez zara zure morroya izango: (Mi hijo no será tu criado).

Jauna igaro da sei usorekin: (El señor ha pasado con seis palomas).

Zure arrebaren sei usoeikin: (Con las seis pa'omas de tu hermana).

Iru gizoni: (A tres hombres).

Iru gizoni: (A los tres hombres).

Bizkaiko zein'at erritan: (En al-gunos pueblos de Vizcaya).

Batzango amalau errietan: (En los catorce pueblos de Baztan).

Basoetatik err'atara: (De los bos-ques a los pueblos).

Aitagandik amagana: (Del padre a la madre).

Irufiatik Ultamarako bidean: (En el camino de Pamplona para Ulzama).

IRUNSHEME

★

Goiz jeikia goiz gose, be-randu jeikia loz ase.

★

Txakur zaunkaria, gutxitan ozkaria.

★

Etxe utsa, asarre utsa.

★

Gizon a s k o ta prakadun gutxi.



Libros



IN MEMORIAM

por Pablo Archanco

Veinticinco años se han cumplido del deceso del Dr. Tomás Otaegui, argentino ilustre de estirpe vasca.

Enamorado de su ascendencia, lo proclamaba con orgullo: "Porque yo, como todos mis compatriotas descendientes de vascos, gritamos nuestro origen con amor y orgullo, y sentimos la fruición de la selección cuando en nuestros ambientes, en nuestra vida de relación se nos llama vascos."

Sus fervores no descansaban en un cómodo dilettantismo; el dolor de la patria de origen quemábase el alma y quería transmitir a los demás fuego y fervores.

Dolía más —¿cuánto nos hace recordar a Campión!— la indiferencia, la insensibilidad, y se revolvía contra los espíritus prácticos que llaman locos —a él también lo llamaban— a quienes discurren por las sendas de la espiritualidad.

Tenía madera y vena de apóstol, y su lucha fué tenaz y valiente, enfrentándose en aquellos años heroicos con poderes extraños a esta tierra y con quienes, dóciles, secundaban sus designios. Poderosas gentes que disponían del pan y del agua los negaban a los "descarriados", pero el alma de Otaegui era de acero y en ella se mellaban amenazas y materiales quebrantos.

OTROS HOMBRES, por Manuel Lamana, Editorial Losada, Buenos Aires 1956, 240 páginas.

El autor, Manuel Lamana, un estudiante de la nueva generación, llama a su libro novela, lo que en realidad es, pero menos. Para mí, los episodios y peripecias de la vida universitaria madrileña, bajo el franquismo, la resistencia y la clandestinidad, los calabozos de Gobernación, la cárcel y el campo de concentración, son reales, además de estar contados con realismo y acierto; todo el libro tiene un clima de juventud estudiantil, de ciudad universitaria, después de la "victoria" y durante la guerra mundial, una temperatura apasionada y madrileña.

Manuel Lamana era en 1936 un estudiante de bachillerato, de pantalón corto; se hizo hombre durante la guerra —las dos, que son una y la misma—; es un ejemplar normal, un buen ejemplar de la nueva generación, y, naturalmente, un universitario antifranquista, —universitario y franquista son términos antitéticos.

Los "otros hombres" —otros, distintos, diferentes— son los exilados: y digo son, por que yo lo soy ahora —también Lamana— he "gozado" de las prisiones y del "paraíso" franquista y tengo también la experiencia de la bofetada, del vergazo, del culatazo... y tal vez por ello, el libro me ha gustado más. Sin embargo, en la cárcel, faltan los himnos, el "Oriamendi", el "Cara al sol", la Marcha Real, que estábamos obligados, no solamente a escuchar, sino a cantar, y el saludo fascista que teníamos que hacer los presos republicanos.

El libro de Lamana tiene estilo —propio y nuevo—, es tremendo y a veces tiene gracia también. Los elementos con que juega son de primera mano, sus estudiantes viven. Muchas páginas, muchas son autobiografía pura.

Rivas, su personaje principal, estuvo en el destacamento del Valle de los Caídos, construyendo esa maravilla del mundo, más maravillosa que la Gran Pirámide de Cheops —dos mil quinientos millones de pesetas, una basílica de 300 metros por 120 y 150 metros de altura, escavada, perforada, en la roca del Guadarrama, una cruz de 160 metros de alto y... diez y seis años de trabajos forzados y esclavitud—. Rivas se escapó del destacamento penitenciario y llegó a Francia...

Espíritu selecto y de vastísima cultura, fuertemente emotivo ¡cómo vibra en las páginas de su brillante obra el amor a Euzkadi!

Vida y obra dedicadas por entero al viejo solar, pues aun en aquellos de sus textos que no se refieren directamente a la patria de origen, va impresa su preocupación, su desvelo. Así en "Derecho de gentes argentino", el subtítulo proclama su acuciante fervor: "Influencia vasca en su constructividad".

En el pasado mes, el Centro Laurak Bat de Buenos Aires, decano de las entidades vascas en la Argentina, le dedicó un homenaje al cumplirse el 25 aniversario de su muerte. Fué el Laurak Bat principal escenario de sus actividades, y esta entidad preparó la velada cívica en que se rindió a Otaegui un afectivo y emocionado recuerdo: los señores Zabala, Etxaniz y el Dr. Garciarena pusieron de relieve, con efusivo cariño, la obra perseverante y docta de Otaegui, su fervor patriótico, las brillantes dotes de su alma noble. ¿No podrían recogerse sus sentidas oraciones?

Espejo de abnegación, paladín idealista: las páginas de tus libros son de oro, como lo fue tu alma. En el libro de la patria de tus mayores quedó grabado tu nombre para eterna memoria.

HOMENAJE A OTAEGUI

Se celebró en el Laurak Bat de Buenos Aires el día 20 de agosto el homenaje al doctor Tomás de Otaegui, fallecido hace 25 años; abrió el acto el presidente Antonio de Arza, en Euskera y los nietos del homenajeado descubrieron un retrato ante el que colocaron flores.

El señor Jesús de Zabala leyó y comentó trozos de la primera conferencia de Otaegui, pronunciada en el Laurak Bat en 1887 y de sus libros "Derecho Foral", "Nacionalismo Vasco", "Derecho de gentes argentino" y "Los vascos en el Uruguay".

El señor Lucio de Etxaniz, en nombre de los vascos de Arrecifes, Pergamino y San Nicolás, recordó la colaboración prestada por el doctor Otaegui al centro vasco Euskaldunak Denak Bat, de Arrecifes, en 1922 y contó numerosas anécdotas en las fiestas vascas.

El doctor José María Garciarena hizo el homenaje de los vascoargentinos. Somos americanos, somos argentinos y para nosotros no tiene el nacionalismo vasco sentido político partidista, pero sí formamos parte del movimiento patriótico, del renacimiento vasco de Sabino de Arana Goiri; formamos parte del pueblo vasco y luchamos

por su libertad; somos integralmente vascos, hemos reencontrado al campesino que llevamos dentro y estamos dispuestos a seguir siéndolo y a que lo sigan siendo nuestros hijos. Frente al divisionismo y al individualismo, nosotros vamos a reunir a los vascos, vamos a conocernos, a amarnos, en los centros vascos. Ya flamea la bandera vasca en la pampa. Vamos a cuidar también aquel rincón de Europa, la vieja Euzkalerria y vamos a despertar los sentimientos de los vascos nativos.

Euzkadi sufre la ocupación extranjera, que intenta desnaturalizarla; se quiere destruir al pueblo, su raza, su idioma, leyes, costumbres; frente a ello nos erguimos los vascos de América.

Somos prácticos y líricos, capaces de jugarlos todo; Euzkadi no puede morir mientras los hombres alienten en el mundo; en homenaje a Otaegui formuló una promesa en lengua vasca: "No descansaremos hasta lograr la libertad de nuestro pueblo; levantamos las dos banderas, la azul y blanca de nuestra patria argentina y la bandera de Euzkadi".

El numeroso público aplaudió reiteradamente a los oradores.

El libro termina en París; termina como una novela, con un suicidio en el Sena; todo lo demás es real y mejor. P. M. I.

LOS VASCOS EN VENEZUELA

XV Aniversario del Centro Vasco de Caracas

Para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la fundación del Centro Vasco de Caracas, además de las grandes fiestas celebradas, con la presencia del Lendakari Aguirre —de las que dimos cuenta en nuestro periódico— se ha editado un album lujoso —buen papel y buenos grabados— titulado LOS VASCOS EN VENEZUELA.

Colaboran en este album Martín de Ugalde, Jesús de Galindez, Germán Arciniegas, José María de Burgaña, L. A. Sucre, A. Rojas, F. Depons, Armas Chitty, B. de Irureta, J. C. Guerra, J. Chaho, Andima de Ibiñagabettia, Vicente de Amezaga, Pío Baroja, Miguel de Unamuno, B. de Aresti, P. J. A. de Donostia y otros. Magnífico

recuerdo aniversario, en el que se recuerdan las efemérides patrias, el Gobierno de Euzkadi, Arana Goiri, los gudarís y la libertad.

Por los estudiantes

Continúa abierta la suscripción en favor de los estudiantes perseguidos por el franquismo, en el Centro Republicano, Bartolomé Mitre 950 y en la Asociación Argentina por la Libertad de la Cultura, Libertad 1258, Buenos Aires.

Dr. Agricol Salinas Aragoitia

MEDICO

Consultorio: Lunes, Miércoles y Viernes de 18 a 20 horas
Consultorio: Belgrano 2358/66
T. E. 48-5702-6880
Domicilio: T. E. 28-8257

EL "ANGELUS" DE BAROJA

¡Qué cosas, Dios mío, qué cosas se han dicho y se dicen de Pío Baroja, con qué santa intención! ¡Otras, sin embargo, con qué cordialidad, con qué afecto, con cuánto amor! Nosotros, que hemos de llegar en esta serie hasta la REPUBLICA VASCA que Baroja soñó, hablamos ya de los tipos vascos, tomando como tal a un personaje modesto, de segundo plano, al viejo cínico Tellagorri, y hoy vamos a tratar sus temas vascos.

Todo lo concerniente al pueblo vasco y a la tierra vasca —pasado, presente y futuro—, todo, interesó a Baroja; le interesó mucho, lo estudió y lo trató en sus libros; todo, menos las dos grandes ciudades, San Sebastián y Bilbao, que no le gustaban; le interesaban los hombres, la tierra, el mar y todo lo convirtió en tema de sus libros mejores.

Vamos a dar hoy, como muestra, un cuento pequeño suyo, que escribió siendo médico de Cestona y que publicó en 1900, en su primer libro "Vidas sombrías"; este pequeño cuento, "ANGELUS", está traducido a todos los idiomas cultos y esperamos que lo sea también al euskera, la lengua primera que Baroja habló, la lengua de la patria.

"ANGELUS" es digno de una antología. Nuestros lectores lo van a leer, saboreándolo, despacio; lo van a mirar como un cuadro, lo van a oír como una melodía, con aromas de la tierra y del mar nuestros.

P. M. de I.

"Eran trece los hombres, trece valientes curtidos en el peligro y avezados a las luchas del mar. Con ellos iba una mujer: la del patrón.

Los trece, hombres de la costa, tenían el sello característico de la raza vasca: cabeza ancha, perfil aguileño, la pupila muerta por la constante contemplación de la mar, la gran devoradora de hombres.

El Cantábrico les conocía; ellos conocían las olas y el viento. La trainera, larga, estrecha, pintada de negro, se llamaba ARANTZA, que en vascuence significa espina. Tenía un palo corto, plantado junto a la proa con una vela pequeña...

La tarde era de otoño, el viento flojo, las olas redondas, mansas, tranquilas. La vela apenas se hinchaba por la brisa y la trainera se deslizaba suavemente dejando una estela de plata en el mar verdoso.

Habían salido de Motrico y marchaban a la pesca con redes preparadas, a unirse con otras lanchas para el día de Santa Catalina.

El cielo estaba lleno de nubes algodonosas y plomizas. Por entre sus jirones, trozos de un azul pálido. El sol salía en rayos brillantes por la abertura de una nube, cuya boca enrojecida se reflejaba temblando sobre el mar.

Los trece hombres, serios, adustos, hablaban poco; la mujer, vieja, hacía medias con gruesas agujas y un ovillo de lana azul. El patrón, grave y triste, con la boina calada hasta los ojos, la mano derecha en el remo, que hacía de timón, miraba impasible al mar. Un perro de aguas, sucio, sentado en un banco de popa, junto al patrón miraba también el mar, tan indiferente como los hombres.

El sol iba poniéndose... Arriba, rojos de llama, rojos cobrizos, colores cenicientos, nubes de plomo, enormes ballenas; abajo, la piel verde del mar, con tonos rojizos, escarlatas y morados. De cuando en cuando el estremecimiento rítmico de las olas.

La trainera se encontraba frente a Iziar. El viento era de tierra, lleno de olores de monte; la costa se dibujaba con todos sus riscos y sus peñas.

A lo lejos avanzaba el cabo Higuer con un faro que parpadeaba.

De repente, en la agonía de la tarde, sonaron las horas del reloj de la iglesia de Iziar, y luego las campanadas del Angelus se extendieron por el mar como voces lentas, majestuosas y sublimes.

El patrón se quitó la boina y los demás hicieron lo mismo. La mujer abandonó su trabajo y todos rezaron, graves, sombríos, mirando al mar tranquilo y de redondeadas olas.

Cuando empezó a hacerse de noche, el viento sopló ya con fuerza, la vela se redondeó con las ráfagas de aire y la trainera se hundió en la sombra, dejando una estela de plata sobre la negruzca superficie del agua...

Eran trece los hombres, trece valientes, curtidos en el peligro y avezados a las luchas del mar".

NOTAS

Hacerse ingeniero en España cuesta diez años, por término medio. El 45% de ese tiempo se invierte en intentar el ingreso.

El pintor Valentín de Zubiaurre ha declarado que el arte que más le gusta es la música.

Para este mes está anunciado el estreno de "Mariana Pineda", de García Lorca, en el Studio des Champs Elysées, de París.

El pasado mes de julio falleció en Caracas, donde residía hace años don Luis de Aranguren Gallastegui, autor del libro "Memorias de un exilado vasco", editado recientemente, y del que se hizo eco "Tierra Vasca" en su oportunidad.

Tenía en preparación otro, "Lo que he visto y lo que me falta por ver".

El Festival Cinematográfico de San Sebastián ha sido clasificado

oficialmente con la misma categoría que los de Venecia, Cannes y Berlín.

De los 12.000 estudiantes de Bachillerato que hay en Vizcaya, 1408 sufrieron el examen de reválida, bien elemental, o de cuarto año. De los 972 presentados hubo 582 aprobados y 390 suspensos; pero la reválida de sexto año fué más benigna, pues de 432 examinados hubo 351 aprobados y sólo 81 quedaron para setiembre.

El Patronato de la Universidad de Deusto ofrece un premio de 100.000 pesetas para la mejor monografía que se presente sobre Derecho Marítimo, habiéndose elegido este tema por ser de gran interés para Bilbao, cuyas instituciones mercantiles y en especial sus ordenanzas fueron la base del actual Derecho Marítimo español.

Tellagorri ha publicado un folleto titulado "COMENTARIOS A LA DOCTRINA DE A. N. V."

AL CORRER DEL TIEMPO

EL MUNDO ES ASI

Por X. X. X.

OCIO Y VICIO

Acabamos de leer algo que ya leímos hace cincuenta años, y que se leyó hace cien: que a los obreros les conviene trabajar muchas horas y todos los días, para que no tengan tiempo de gastar sus dineros y enviarse en las tabernas.

"El Economista", de Madrid, se queja de que hay muchas fiestas en España; fiestas que para los obreros no son otra cosa que "ocios inútiles, que no hacen más que crearles motivos para gastar su dinero, que no desperdiciarían si estuvieran trabajando."

¡Ya hay que ser estúpido y mala persona para escribir eso! ¡Y pensar que se escribe por un puñado de pesetas al mes!

Eso mismo que dice "El Economista" hoy, lo decían los patronos de Manchester hace cien años cuando los obreros pedían una jornada inferior a las dieciséis horas que trabajaban; eso mismo es lo que se decía en cierta prensa de Bilbao hace cincuenta años, cuando los mineros pedían trabajar ocho horas; y esto mismo vuelve a decirse hoy: al descanso se le llama ocio inútil; a beberse un vaso de vino en la taberna, vicio.

En cambio, no es ocio eso de que los ricos descansen 24 horas al día; ni es vicio eso de que varías de esas horas se las pasen en el club bebiendo y diciendo que los obreros son unos vagos y unos viciosos.

¡Esta es la revolución que iban a hacer los falangistas! ¡Esto es lo que han conseguido con sus sindicatos verticales!

HAY QUE ESPERAR

La revista "Bohemia" de La Habana, pone en parangón las actitudes tan diferentes de la Iglesia Católica de Colombia y la de España.

Y se pregunta:

—¿Cuándo imitarán al arzobispo de Cauca y al cardenal Crisanto Luque otros arzobispos y otros cardenales?

Para que esa imitación se dé, hay que esperar a que Franco se debilite más aún de lo que está; hay que esperar a que esos arzobispos y cardenales españoles vean que la caída de Franco es inminente e inevitable; pero mientras tenga posibilidades de subsistir, estarán junto a él y frente al pueblo que lo padece limitándose a hacer, de cuando en cuando, algunas declaraciones inocuas, que Franco recibe sonriendo y sin que le causen la menor inquietud.

La Iglesia Católica está y ha estado, en otras partes, junto al pueblo; en España ha estado siempre y sigue estando junto a la fuerza.

PAJARITOS

Lo que nos faltaba por ver: ya tenemos suscriptores en la mismísima España de Franco.

Suscriptores que son franquistas, además.

Allá ellos.

* * *

A no ser que se trate de esbirros del régimen que quieren saber cómo piensan las auténticas fuerzas vivas de la oposición, para informarle al "capo".

De paso, denle ustedes nuestros recuerdos más cariñosos.

* * *

Un bilbaíno, bastante separatista él, pidió hace unos días a un amigo, ampliamente falangista, un aval para realizar no sabemos qué gestión.

—Mira, no te lo daría porque conozco tus ideas, pero como den-

Y si esa fuerza es dictatorial, con más entusiasmo.

LENGUAJE

El semanario madrileño "El Español" ha publicado un artículo contra las actividades de los exilados. Y "La Vanguardia" de Barcelona, en lugar de reproducirlo, como era la consigna, escribe otro por su cuenta, en el cual llama a los desterrados "puñado de delinquentes comunes" y dice que "el recuerdo de sus nombres, famosos en la crónica criminal" y los compara con el "Pernales". Esos hombres a que se refiere "La Vanguardia" son don Félix Gordón Ordás, don José Antonio de Aguirre, don Luis Jiménez Asúa, don Salvador de Madariaga y el doctor Pascua. "Bajo esos nombres —agrega— no hay sino sujetos que tienen que responder ante la justicia de los más monstruosos delitos comunes".

"Esa trailla de rufianes..."

A nosotros, y menos a los insultados, no nos molesta ese lenguaje; al contrario, nos place que cada cual acuse su estofa.

ASESINATOS

Leemos en "Euzko Deya" de París:

"A su vuelta de España, sir David Kelly ha escrito sus impresiones en el "Sunday Times". Este antiguo diplomático —ha sido embajador en Buenos Aires, Ankara y Moscú y preside ahora el British Council— resume así el horror de la guerra civil:

"Todos tienen parientes desconocidos, doce o más en algunos casos, y la mayor parte de ellos, asesinados".

La mayor parte? Si se acepta la cifra de un millón de muertos, que los franquistas dan siempre como resultado total de la guerra civil, el número de asesinados debe ser por lo menos, de 500.001 para que sir David Kelly tenga razón. Dado que las estadísticas oficiales del gobierno franquista (informe Aunós) calculan en 85.940 el número de personas asesinadas por los "rojos", resulta que los asesinados por los "blancos" se elevan, por lo menos, a 414.081.

Sir David Kelly no había previsto, sin duda, que sus afirmaciones llegarían a conclusiones tan inesperadas por él".

ANTICLERICALES

Entre los obispos que simpatizan con la persecución de que son objeto actualmente las H.O.A.C. (Hermandades Obreras de Acción Católica), están los de Bilbao y San Sebastián, vasco el primero y catalán el segundo, que además de haberse distinguido como antivascos, se distinguen igualmente como antiobispos. Y todo para servir a un dictador.

Y bien, alguna vez se nos ha tildado de anticlericales, sin más que porque poníamos en evidencia hechos como el referido.

Pero sería cosa de preguntarse quiénes son los verdaderos anticlericales, si los que damos a esos hechos la publicidad que se merecen o quienes los realizan, provocando en los tan injustamente perseguidos, por vascistas o por obreros (aun cuando sean católicos) una reacción contra las jerarquías eclesiásticas y, por extensión, contra todo el clero.

ESTA CLARO

A los falangistas no les ha hecho la menor gracia, como es natural, lo que el Conde de Ruiseñada dijo en su famoso artículo "Lealtad, continuidad y configuración del futuro", publicado en "A.B.C.", respecto a que, restaurada la monarquía, no se admitirá "cualquier minoría que trate de arrogarse en exclusiva la representación nacional y detentar el poder". Y se preguntan si eso va para la Falange. El diario "Pueblo", defensor de los sindicatos verticales cree que no.

Ya hay que ser optimista. Si se restaura la monarquía, por muy franquista que sea, la Falange será retirada de la circulación.

Por cierto, en un informe de los sabnesos del Opus Dei se dice que Emilio Romero, director de "Pueblo", es un sindicalista furibundo, lleva una política personal por medio de su periódico y es partidario de la República".

INDIFERENCIA?

El semanario socialista alemán "Vorwärts", después de hacer un documentado análisis de la situación de España, se pregunta:

"¿Hasta cuándo apoyará el silencio del mundo esta miseria y esta opresión? Los hombres que soportan todo esto no han perdido aún su valor de luchadores y quizá darán pronto una respuesta a esta pregunta. Pero también el resto del mundo, es decir el mundo de ideas democráticas y sociales, que hasta ahora ha contemplado esta situación con indiferencia, tiene la palabra".

No se puede llamar indiferencia al hecho de apoyar a Franco, y la democracia más poderosa del mundo está apoyando a Franco.

Y no sólo a Franco.

Dr. Roberto Baqueriza Iturriaga
ODONTOLOGO NACIONAL
Médico odontólogo de la Universidad de Madrid
SOLIS 674, 2º D. — Bs. Aires
T. E. 37 - 1271

Claro que a veces hasta los democráticos tienen que obedecer, pero no es pecado a condición de que se obedezca a disgusto.

* * *

Freud fué más suave.
Dijo que los modernos admiradores de los tiranos "tienen su origen en la horda primitiva".
¡Modernos!

* * *

Carrero Blanco, en su famoso discurso al dictado:

—¿Es que ya no tenemos enemigos?
Sí, señor. Por ejemplo, aquí estamos nosotros.
Las cosas, claras.

* * *

Quizá el país de más alto nivel de vida en Europa sea Bélgica, donde los obreros ganan 350, 400 y hasta 450 francos belgas por día. Y el franco belga vale algo así como la peseta.

Tierra Vasca

Redacción y Administración FLORIDA 461 — Bs. Aires

DINERO, FRIO Y DURO

por Tellagorri

El dinero —me refiero al dinero serio, no al de hucha— no se casa con nadie por amor; no es romántico, ni tiene ideales de ninguna clase; vive para sí mismo y no hace sino lo que le conviene, sin pensar si ello es bueno o malo para los demás, ni siquiera para quien cree que lo posee, cuando en realidad es él el poseído por el dinero. Eso de la moral, la religión y demás conceptos elevados son para gentes blandas de corazón y de sangre caliente, no para el dinero, frío y duro como una moneda.

Inútil también pretender que el dinero tenga preferencias políticas desinteresadas; no puede ser partidario, desde luego, de los principios socialistas, y para combatirlos y tenerlos a raya inventó la guardia civil; pero aparte de esas ideitas, que niegan categoría al dinero y no creen que sea, al menos cuando está en el bolsillo de un particular, nada especialmente venerable, lo mismo le da arre que iso, dictadura, monarquía o república, federalismo, centralismo o separatismo; todas estas cosas son para gentes de poco más o menos, bastante insubstanciales, que se fijan y apasionan por distinguos que no tienen ningún valor absoluto, como tienen el orden, el respeto a los sacratismos derechos de la propiedad privada y demás normas que se han establecido para que todo marche bien, es decir, unos comiendo y mandando y otros obedeciendo, trabajando, hambreado y haraposeando.

El dinero es católico en nuestros pagos, pero a condición de que el catolicismo esté a su servicio; y si el Papa se viene con encíclicas que pretenden poner un freno a las demasías del dinero, amenaza ése con hacerse cismático, como dijo con toda lógica en el Parlamento español un diputado, católico a más no poder, que hablaba con la bolsa en la mano.

Del patriotismo tiene también una idea particular. Una de las frases que de peor humor pusieron al dinero fue aquella que tanto se jaleó por los que no tenían ni dónde caerse muertos: "antes una España roja que una España rota". Antes que una España roja, el dinero prefiere una España rota, o ninguna España.

Ustedes han visto que en España el dinero ha sido franquista durante estos últimos veinte años. El dictador español era una garantía de que los obreros iban a estarse quietecitos, de que se pagarían los jornales más bajos que se pagan en el mundo —o al menos en las artes del mundo donde hay cristales en las ventanas—, de que no habría huegas ni cosas de ese jaez. El dinero quería saque libre y el dictador se lo ofrecía. Con eso y con que, por si acaso, se aumentaran los efectivos de la guardia civil, el dinero vivía confiado y realizaba ganancias fabulosas.

Pero Franco ha resultado un pelmazo que ha acabado por aburrir hasta a sus amigos. Ha aburrido a todos y ha metido a España en un canchón sin salida, creando una situación tan amenazadora para la economía y las finanzas, que el dinero se ha alarmado. La prueba de ello la tenemos en que en cuanto el señor Carrero Blanco, disco de Franco anunció en ese patio de Procuradores que se llama Cortes la posibilidad de una restauración monárquica el dinero dio un salto de alegría y el día siguiente, las tres Bolsas, la de Madrid, la de Bilbao y la de Barcelona, se convirtieron en lugares de jolgorio y todos los valores experimentaron un alza notable. Esa reacción de las Bolsas es lo que me ha hecho creer que ahora la cosa va de veras. Claro que el dinero ágil, el que no es fabricas, ni ferrocarriles, ni minas, sino dinero contante y sonante, está saliendo para el extranjero en una verdadera riada, por si acaso no se restaura nada o hay jaleo.

Los hombres relevantes de la política, los diarios y esos graciosos "círculos bien informados" suelen creer que están en el secreto de todo lo que pasa. ¡Bah! Petulancia y nada más. Quienes de verdad suelen saber la verdad son los Bancos, las Bolsas y los Consejos de Administración. Estos centros, donde el dinero está en su propia salsa, no se casan con nadie; son realistas, no tienen un corazón blandengue ni un cerebro deformado por las fantasías, y buscan siempre, como los filósofos, la verdad.

Supongo que el dictador español, al tener noticia de lo ocurrido en las Bolsas en cuanto se dijo que podría ceder su puesto a un rey, habrá lanzado un "¡los canchales!", pero con eso no se arregla nada. Tiene que marcharse. Verdaderamente, si los ricos le abandonan, los pobres le odian, la Iglesia empieza a rezongar y los generales son monárquicos, no le queda más apoyo que el de la guardia mora, que también ha empezado a bostezar en los establos de El Pardo.

De cualquier forma, no nos hagamos ilusiones los que no tenemos dinero. Los ricos, sí. Estos podrán presumir ante el mundo de tener, en lugar de un dictador vulgar, un rey con corona de verdad y sangre real de verdad, y sus dineros, puesto que la política franquista habrá de continuar, se encontrarán más seguros todavía. ¿Pero nosotros? Nosotros seguiremos como estamos aunque un poco peor, hasta que un día se vaya todo adonde fué el P. Padilla porque al dinero se le escapó un pequeño detalle: estaba perfectamente informado de todo lo que pasaba arriba, pero se le olvidó informarse de lo que pasaba abajo, entre los que sostienen la escalera. Una pena.

Los obreros españoles ganan la décima parte que los belgas.
Y así anda todo.

* * *

El periodista norteamericano Herbert L. Matthews se pregunta en su libro "El yugo y las flechas":
—¿Y si Franco muere mañana? Nosotros no somos tan crueles. Nos daría lo mismo pasado mañana.

* * *

En un país donde los patronos ganan más que nunca y los obreros menos que nunca, el ministro de Trabajo, Sr. Sanz Orrio, ha pedido que entre patronos y obreros haya, no sólo simpatía, sino amor.

¡Cuánto loco suelto anda por el mundo!

* * *

"A B C" dice que la monarquía se implantará en España "con la unánime aprobación del pueblo español".
¿Tanto sí?

* * *

Oliveira Salazar en un discurso: —Debo a la Providencia el don de ser pobre, sin bienes materiales.

¡Lo que se habrá reído Arbúria! Y añadió:

—Nunca me hicieron falta cargos lucrativos ni ostentaciones.

¡Lo que se habrán reído Lequerica, Esteban Bilbao, Zuazagoitia "ejusdem furfuris"!